

**Garbiker, A.B.**  
**Garbiker, S.A.**

## 1. Oharra. Sozietatearen Izaera eta Xedea

Garbiker, A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietatea 1986ko apirilaren 10ean eratu zen. Sozietatearen xedea hondakinen kudeaketa da. Jarduera hori zeharretara ere garatu ahal izango da, xede berbera duten beste sozietate batzuetan parte hartuz.

Garbiker, A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietateak Sozietate Publiko izaera du, akziodun bakarra (kide bakarreko sozietatea) Bizkaiko Foru Aldundia baita, eta, ondorioz, sozietate mota horiei aplikagarri zaien Toki Araubideko Oinarriak Arautzen dituen Legean eta Toki Korporazioen Zerbitzuen Erregelamenduan jasotako araudia bete behar du.

## 2. Oharra. Urteko Kontuen aurkezpenarako oinarriak

### a) Irudi zehatza

Sozietatearen Administrazioa direnek urteko kontu hauek 2016ko ekitaldiko esku-diruen fluxuen egoeran erantsitako fluxuen egiazkotasuna, ondare garbian izandako aldaketak, finantza-egoeraren eta bere eragiketen inguruko emaitzen eta ondareari dagokion irudi zehatza erakusteko xedez adieraztera eman dituzte.

Eransten diren urteko kontuak Sozietatearen kontabilitate erregistroetatik lortu dira, eta indarrean dagoen merkataritza legediaren eta Kontabilitatearen Plan Nagusia onartzen duen azaroaren 16ko 1514/2007 Errege Dekretuaren bitartez onartutako Kontabilitate Plan Nagusian eta berori aldatzera datorren irailaren 17ko 1159/2010 Errege Dekretuak eta kontabilitate gaietan derrigorrezkoak diren gainerako beste lege xedapenetan ezarritako arauen arabera aurkezten dira, horrela ekitaldian zehar izan diren ondarearen, finantza egoeraren, emaitzen eta ondare garbiaren inguruan izandako aldaketen irudi zehatza erakutsiz.

## Nota 1. Naturaleza y Objeto de la Sociedad

Garbiker, A.B. (S.A.), Sociedad Unipersonal se constituyó el 10 de abril de 1986. El objeto social es la gestión de los residuos. Esta actividad también podrá ser desarrollada, de modo indirecto, mediante la participación en sociedades con análogo objeto.

Garbiker, A.B. (S.A.) Sociedad Unipersonal tiene carácter de Sociedad Pública dado que su único accionista (sociedad unipersonal) es la Diputación Foral de Bizkaia y, por lo tanto, está sometido a la normativa aplicable a estas sociedades contenida en la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local y en el Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales.

## Nota 2. Bases de presentación de las Cuentas Anuales

### a) Imagen fiel

Los Administradores de la Sociedad han formulado estas cuentas anuales con objeto de mostrar la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de sus operaciones, de los cambios en el patrimonio neto, así como de la veracidad de los flujos incorporados en el estado de flujos de efectivo del ejercicio 2016.

Las cuentas anuales adjuntas han sido obtenidas de los registros contables de la Sociedad, y se presentan de acuerdo con la legislación mercantil vigente y con las normas establecidas en el Plan General de Contabilidad, aprobado por el Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el Plan General de Contabilidad, el cual ha sido modificado por el Real Decreto 1159/2010, de 17 de septiembre, y las disposiciones legales en materia contable obligatorias, de forma que muestran la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera, de los resultados y de los cambios en el patrimonio neto habidos durante el ejercicio.



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

2015eko ekitaldiari dagozkion Sozietatearen urteko kontuak 2016ko martxoaren 21ean egin zen Bazkideen Batzar Nagusian onartutakoak izan ziren.

Sozietateko Administratzaileek 2016ko ekitaldiari dagozkion kontuak Akziodunen Batzar Nagusiak aldaketa nabarmenik gabe onartuko direla aurreikusten dute.

**b) Kontabilitate oinarriak**

Urteko kontu hauek egitean erabilitako kontabilitate irizpide eta oinarriak txosten honetako 4. Oharrean laburbiltzen direnak izan dira. Urteko kontu horiek egitean, emaitzetan, finantza-egoeran eta ondarean eragina izan duten derrigorrezko kontabilitate oinarri guztiak erabili dira.

**c) Alderagarritasuna**

Sozietateak, 2016ko ekitaldiko zenbakiez gain, balantzeko, irabazi eta galeren kontuko, ondare garbiko egoera-aldaketen inguruko eta eskudiruko fluxuen egoerari buruzko partida bakoitzarekin alderagarri izan daitezten, 2015eko abenduaren 31n bukatutako ekitaldiari dagozkionak ere aurkezten ditu.

Halaber, Memoriaren ataletan aurreko ekitaldiaren inguruko egoerari buruzko datu kualitatiboak ere eskaintzen dira, enpresaren irudi zehatza eskaintzeko esanguratsua izan daitekeenerako.

Urteko kontuak egiteko orduan, ez da topatu aurreko ekitaldia berriro adierazi behar izatea ekarri duen akats nabarmenik, ezta ondare garbia eta ekitaldi horretako emaitzak aldatzea ekarri duen akatsik ere.

Las cuentas anuales de la Sociedad correspondientes al ejercicio 2015 se aprobaron por la Junta General de Accionistas, celebrada el día 21 de marzo de 2016.

Los Administradores de la Sociedad estiman que las cuentas del ejercicio 2016 serán aprobadas por la Junta General de Accionistas sin variaciones significativas.

**b) Principios contables**

Los principios y criterios contables aplicados para la elaboración de estas cuentas anuales son los que se resumen en la Nota 4 de esta memoria. Todos los principios contables obligatorios con incidencia en el patrimonio, la situación financiera y los resultados se han aplicado en la elaboración de estas cuentas anuales.

**c) Comparabilidad**

La Sociedad presenta a efectos comparativos con cada una de las partidas del balance, de la cuenta de pérdidas y ganancias, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2016, las correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2015.

Asimismo, en los apartados de la Memoria se ofrecen también datos cualitativos relativos a la situación del ejercicio anterior, cuando ello sea significativo para ofrecer la imagen fiel de la empresa.

En la elaboración de las cuentas anuales no se ha detectado ningún error significativo que haya supuesto la reexpresión del ejercicio anterior y que haya supuesto una alteración al patrimonio neto y los resultados de dicho ejercicio.



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

2015eko ekitaldiak hainbat egokitzapen eta birsailkapen jasotzen ditu, ekitaldi horretarako onartutakoen aldean, saldoak alderatu ahal izateko xedez, eta horrek ez ditu aldatu ez ondare garbia ez data horretan amaitutako ekitaldiko emaitzak.

**d) Kontu bateratuak**

GARBIKER, A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietateak, bere urteko kontuez gain, Merkataritza Kodeko 42. artikuluko 1. eta 2. ataletan adierazitakoaren arabera Taldearen urteko kontu bateratuak aurkezten ditu.

**e) Ziurgabetasunaren estimazioaren eta balioztatzearen alderdi kritikoak**

Urteko kontuak kontabilitate estimazio aipagarri jakin batzuk ezarriz prestatu dira, eta Sozietatearen balorazio arauen ezarpen-prozesuan hipotesia, estimazioa eta aburuak emanaz ere gauzatu dira. Erantsitako urteko kontuengan ondorio esanguratsua izan duten estimazioak ondoren aipatzen direnak izan dira:

Sozietateak urtero narriadura aztarnak izan ditzaketan aktiboetan horrelakorik dagoen ikuskatzen du, eta, ondorioz, balio berreskuragarria estimatzeari ekin behar dio.

Sozietateak bere ibilgetu ukiezina eta ibilgetu materiala bizi baliagarriako begitandutako urteen arabera amortizatzen ditu, eta, horren ondorioz, funtzionamenduak, erabilerak eta gozatzeak eragindako balio-galera estimatu behar du, zaharkitze tekniko edota komertziala ere aintzat hartzeari kalterik egin gabe.

El ejercicio 2015 incorpora determinadas adaptaciones y reclasificaciones con respecto a las aprobadas para dicho ejercicio, con objeto de facilitar la comparación de los saldos, no habiéndose alterado con ello el patrimonio neto ni los resultados del ejercicio anual terminado en dicha fecha.

**d) Consolidación**

GARBIKER, A.B. (S.A.), Sociedad Unipersonal presenta, además de sus propias cuentas anuales, las cuentas anuales consolidadas del Grupo conforme al artículo 42. Apartados 1 y 2 del código de comercio.

**e) Aspectos críticos de la valoración y estimación de la incertidumbre**

Las cuentas anuales han sido preparadas aplicando algunas estimaciones contables relevantes, así como la realización de juicios, estimaciones e hipótesis en el proceso de aplicación de las normas de valoración de la Sociedad. Las estimaciones con efecto significativo en las cuentas anuales adjuntas son las siguientes:

La Sociedad comprueba anualmente si existe deterioro en aquellos activos que presentan indicios de ello, debiendo en consecuencia estimar su valor recuperable.

La Sociedad amortiza su inmovilizado intangible y el inmovilizado material en función de los años estimados de vida útil, debiendo en consecuencia estimar la depreciación que normalmente sufran por su funcionamiento, uso y disfrute, sin perjuicio de considerar también la obsolescencia técnica o comercial que pudiera afectarlos.



Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.

Estimazio hauek aztertutako egitateen gaineko urteko kontu hauek formulatu ziren egunean eskura zegoen informaziorik onenaren arabera egin ziren arren, etorkizunean izan daitezkeen gertakizunek hurrengo ekitaldietan (gorantz edota beherantz) aldatzera eraman ditzakete. Hori era prospektiboan egingo litzateke, estimazio-aldaketak etorkizuneko galdu-irabazien kontuetan izan litzakeen ondorioak aitortuta.

#### f) Diru funtzionala

Urteko kontu hauek eurotan aurkezten dira, euroa baita Sozietateak jarduten duen ekonomia inguruan erabilgarria den dirua.

#### g) Informazioaren erantzukizuna

Urteko kontu hauetan azaltzen den informazioa Sozietateko Administrazioa direnen erantzukizuna da.

### 3. Oharra. Eraitzen Banaketa

Administrazioaileek Akziodunen Batzar Nagusiari aurkezten diogun eraitzen aplikaziorako proposamena hau da:

A pesar de que estas estimaciones se realizaron en función de la mejor información disponible en la fecha de formulación de estas cuentas anuales sobre los hechos analizados, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a modificarlas (al alza o a la baja) en próximos ejercicios, lo que se haría de forma prospectiva reconociendo los efectos del cambio de estimación en las correspondientes cuentas de pérdidas y ganancias futuras.

#### f) Moneda funcional

Las presentes cuentas anuales se presentan en euros, dado que el euro es la moneda del entorno económico en el que opera la Sociedad.

#### g) Responsabilidad de la información

La información contenida en estas cuentas anuales es responsabilidad de los Administradores de la Sociedad.

### Nota 3. Distribución de Resultados

La propuesta de aplicación de resultados que los Administradores sometemos a la Junta General de Accionistas es la siguiente:

Kontzeptua / Concepto	2016	2015
Banaketa-oinarriak/Bases de reparto		
Galera eta irabaziak (galera) / Pérdidas y ganancias (pérdida)	(1.855.889,78)	(7.062.109,51)
Banaketa/Distribución		
Aurreko ekitaldien emaitza negatiboetara A Resultados negativos de ejercicios anteriores	(1.855.889,78)	(7.062.109,51)
Legezko Erreserba / A Reserva Legal	-	-
Bestelako Erreserbak		
A Otras Reservas	-	-



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

#### 4. Oharra. Balorazio Arauak

Partidei dagokienez aplikatu diren kontabilitate irizpideak honako hauek izan dira:

##### a) Ibilgetu ukiezinak

Software informatikoak eta I+G gastuek (hondakindegia handitzeko azterketa teknikoak, batez ere), erabilera eskubideak eta urteko kanonak osatutako ibilgetu immateriala eskuratu zireneko prezio historikoan kontabilizatuta daude.

Amortizazioa metodo linealaren arabera kalkulatu da, bizitza baliagarriko ondoko aldien arabera:

#### Nota 4. Normas de Valoración

Los criterios contables aplicados en relación con las diferentes partidas son los siguientes:

##### a) Inmovilizaciones intangibles

El inmovilizado inmaterial constituido por el software informático, gastos de I+D (básicamente estudios técnicos para ampliación de vertederos), derechos de uso, y cánones anuales, figura contabilizado a su precio histórico de adquisición.

La amortización se calcula según el método lineal y de acuerdo con los siguientes periodos de vida útil:

Kontzeptua / Concepto	Estimatutako bizitza baliagarriko urteak Años de vida útil estimada
Aplikazio informatikoak / Aplicaciones informáticas	5
I+G gastuak / Gastos de I+D	5
Administrazio emakidak / Concesiones Administrativas	Ustiapenaren bizitza-baliagarriaren arabera Según la vida útil de la explotación

##### b) Ibilgetu materialak

Ibilgetu materiala, eskuratu zeneko prezio historikoan kontabilizatuta dago.

Ohiko mantentze eta konponketetako gastuak, gertatu diren ekitaldiko emaitzen kargura eginda azaltzen dira.

Ibilgetu materialaren elementuek euren amortizazio prozesua ondasuna funtzionatzen hasten denetik aurrera hasten dute. Amortizazioa linealki kalkulatu da, dagozkien aktiboetarako estimatutako bizitza baliagarriko ondorengo urteen arabera.

##### b) Inmovilizaciones materiales

El inmovilizado material figura contabilizado a su precio histórico de adquisición.

Los gastos de mantenimiento y reparación corrientes se asientan con cargo a los resultados del ejercicio en que se incurren.

Los elementos del inmovilizado material inician su proceso amortizativo a partir de la entrada en funcionamiento del bien. La amortización se calcula linealmente, en función de los siguientes años de vida útil estimada para los correspondientes activos:



**Garbiker, A.B.**  
**Garbiker, S.A.**

Kontzeptua / Concepto	Bizitza baliagarriko urteak Años de vida útil
Eraikinak eta eraikuntzak / Edificios y construcciones	25 - 50
Makineria eta instalazioak / Maquinaria e instalaciones	10
Bestelako instalazioak eta tresnak / Otras instalaciones y utillaje	5 - 10
Altzariak eta tresneria / Mobiliario y enseres	10
Informazio prozesuetarako ekipoa / Equipos para procesos de información	7
Garraio-elementuak / Elementos de transporte	8

#### c) Aktiboen balio-narriadura

Ekitaldi bakoitzaren itxiera datan, Sozietateak aktiboei dagokien balioan kalteak eragindako galerarik dagoen egiaztatzeko bere ibilgetuaren balio garbi kontablea balioztatzen du. Balioztatze horren emaitzen arabera, ondasunaren balio bihurtarria balio kontablearen azpitik baldin badago, irabazi eta galeren kontuan, "Ibilgetuaren besterentzeagatik emaitza eta kaltea" atalean kalteagatik galera erregistratzen da, eta ondasunaren balio garbia bere balio bihurtarria murrizten da. Ondasunaren balio egingarria merkatuan duen balio bihurtarriaren eta bere erabilera balioaren arteko handiena da. Erabileran duen balioa zehazteko, aurreikusitako kutxa-fluxuak deskontatu egiten dira bere egungo balioa zehazteko, arrazoizko interes tipoak erabiliz.

#### d) Erabiltzeko lagatako aktiboen gaineko eskubideak

Sozietateak bizitza baliagarria baino epe txikiagorako kontraprestaziorik gabe lagatako ibilgetuko elementuak lagatako eskubidearen kontabilitate-balioko gastu gisa kontabilizatuko dira, konpentsazio-kontu bat erabilita. Kontu hori metatutako amortizazio gisa birsailkatuko da, lagatako ibilgetuaren depreziazio sistematikoa gauzatzen den neurrian.

#### c) Deterioro del valor de los activos

A la fecha de cierre de cada ejercicio, la Sociedad evalúa el valor neto contable de su inmovilizado para comprobar si hay pérdidas por deterioro en el valor de los activos. Si, como resultado de esta evaluación, el valor realizable del bien resulta ser inferior al valor neto contable, se registra una pérdida por deterioro en la cuenta de pérdidas y ganancias en el epígrafe "Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado", reduciendo el valor neto contable del bien a su valor realizable. El valor realizable del bien es el mayor entre su valor de realización en el mercado y su valor en uso. Para la determinación del valor en uso, los flujos de caja estimados se descuentan para determinar su valor actual, utilizando tipos de interés razonables.

#### d) Derechos sobre activos cedido en uso

Los elementos de inmovilizado cedidos por la Sociedad sin contraprestación por un periodo de tiempo inferior a la vida útil, se contabilizan como gasto por el valor en libros del derecho cedido, empleando una cuenta compensadora que se reclasifica como amortización acumulada a medida que se produce la depreciación sistemática del elemento de inmovilizado cedido.



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

### e) Aktibozko finantza tresnak

Hasieran finantza-aktiboak euren eskuratze-kostura erregistratzen dira, eragiketari dagozkion kostuak ere barne hartuta. Sozietateak bere finantza-inbertsioak, arruntak zein ez arruntak izan, ondoren azaltzen diren sei sailkapenotan sailkatzen ditu:

1. Maileguak eta kobratu beharreko atalak. Enpresaren trafiko-eragiketengatik zerbitzu-eskaintzetan eta ondasunen salerosketan sozietateak sorrarazitako finantza aktiboak dira. Sailkapen honetan diren aktiboak balantzean euren aitortpena egiten den unean euren arrazoizko balioan balioztatzen dira. Balio hori emandako ordainaren arrazoizko balioa gehi zuzenean ezarri dakizkiokeen transakzio-gastuen balioaren berdina da. Ondoren, bere “amortizatutako kostura” balioztatzen dira, interes eraginkorraren tasa erabiliz.

Sozietateak dagozkion hornikuntzak, kobratzeke diren kontuetatik, eragiketaren jatorrizko interes tipoari deskontua eginez, berreskuratzea aurreikusten den zenbatekoaren eta kontabilitate-balioaren arteko aldeagatik erregistratzen ditu.

2. Epemugara arte mantendutako inbertsioak. Zenbateko finkodun edota zehatza duten kobrantzak dira, denboran epemuga ezarrita dutenak, eta dagokion epemugara arte Sozietateak beregain mantentze asmoa dituenak.

Sozietateak ez du 2016ko abenduaren 31ko datan, maila horretako inolako finantza inbertsiorik egin.

3. Negoziatzeko mantendutako finantza inbertsioak. Saltzeko asmoz epe laburrean etekinak lortzeko eskuratutakoak dira. Maila horren barruan dauden aktiboak hasieran dagokien arrazoizko balioagatik baloratzen dira, eta dagozkien gorabehera guztiak emaitzen kontuko “Finantza gastuak” eta “Finantza diru-sarrerak” izeneko ataletan erregistratzen dira, kasuan-kasuan.

### e) Instrumentos financieros de activo

Los activos financieros se registran inicialmente a su coste de adquisición, incluyendo los costes inherentes a la operación. La Sociedad clasifica sus inversiones financieras, ya sean éstas corrientes o no corrientes, en las siguientes seis categorías:

1. Préstamos y partidas a cobrar. Son aquellos activos financieros originados por la sociedad en la venta de bienes y la prestación de servicios por operaciones de tráfico de la empresa. Los activos incluidos en esta categoría son valorados en el momento de su reconocimiento en el balance a su valor razonable, que equivale al valor razonable de la contraprestación entregada más los gastos de transacción que les sean directamente atribuibles, siendo posteriormente valorados a su “coste amortizado” utilizando la tasa de interés efectivo.

La Sociedad registra las correspondientes provisiones por la diferencia existente entre el importe que se estima recuperar de las cuentas a cobrar, descontado éste al tipo de interés efectivo original de la operación, y el valor en libros por el que se encuentran registradas.

2. Inversiones mantenidas hasta el vencimiento. Son aquellas cuyos cobros son de cuantía fija o determinada y cuyo vencimiento está fijado en el tiempo, y que la Sociedad pretende conservar en su poder hasta la fecha de su vencimiento.

La Sociedad no dispone de ninguna inversión financiera de esta categoría al 31 de diciembre de 2016.

3. Inversiones financieras mantenidas para negociar. Son aquellas que se adquieren con el propósito de venderlas y obtener ganancias en el corto plazo. Los activos incluidos en esta categoría se valoran inicialmente por su valor razonable y las fluctuaciones de éste se registran en los epígrafes “Gastos financieros” e “Ingresos financieros” de la cuenta de resultados, según corresponda.



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

4. Irabazi eta galeretan aldaketak dituzten arrazoizko balioko aktibo finantzarioak. Aktibo horiek hurrengo ezaugarriren bat betetzen dute:

- Sozietateak, epe laburrean, bere prezioaren gorabeherarengatik etekinak lortzea espero du .

- Aktiboen maila honetan euren hasierako aitorpenetik txertatu dira, betiere, merkatu aktibo baten kotizatzen badute edota euren arrazoizko balioa fidagarritasunez balioesten baldin bada.

Sozietateak, 2016ko abenduaren 31ko datan, ez du maila horri dagokion inolako finantza inbertsiorik egin.

5. Enpresa taldearen eta elkartutakoen ondarearekiko inbertsioak. Beste enpresa bat enpresa-taldekidetzat hartu daiteke, baldin eta Sozietate-taldeentzako Merkataritza Kodeak bere 42. artikuluan aurreikusitakoaren antzera, enpresa bien artean zuzeneko edo zeharkako kontrol-harremanik bada. Elkartutako enpresatzat Enpresa-taldeak bere gain eragin nabarmena egiten duen enpresa bezala baina inola ere menpeko enpresatzat edota enpresa taldeanitz bezala aintzat hartu ezin daitezkeenak jotzen dira. Beraz, finantza eta eragiketa erabakietan parte hartzeko ahalmena dute, baina osteraz ez haiek erabat edo taldean kontrolatzeko.

Enpresa-taldeko sozietateetan eta elkartutakoetan egindako inbertsioak hasieran kostura balioztatuko dira, emandako ordainaren arrazoizko gehi sorrarazitako salerosketa gastuen balioaren berdineko izanik. Gerora, bere kostuagatik balioztatzen dira, kalteagatik zuzenketa balioztatzaile diren metatutako zenbatekoa ezik, hala dagokionean.

Balioztatutako zuzenketaren zenbatekoa kontabilitate-balioaren eta zenbateko berreskuragarriaren artean dagoen aldea izango da, zenbateko berreskuragarritzat bere arrazoizko balioaren ken saltze-gastuen eta inbertsioetik eratorritako geroko esku-diruen fluxuen egungo

4. Activos financieros a valor razonable con cambios en pérdidas y ganancias. Dichos activos cumplen alguna de las siguientes características:

- La Sociedad espera obtener beneficios a corto plazo por la fluctuación de su precio

- Han sido incluidos en esta categoría de activos desde su reconocimiento inicial, siempre que o bien cotice en un mercado activo o bien su valor razonable pueda ser estimado con fiabilidad.

La Sociedad no dispone de ninguna inversión financiera de esta categoría al 31 de diciembre de 2016.

5. Inversiones en el patrimonio de empresas del grupo y asociadas. Se considera que otra empresa forma parte del grupo cuando ambas estén vinculadas por una relación de control, directa o indirecta, análoga a la prevista en el artículo 42 del Código de Comercio para los grupos de sociedades. Se considera empresa asociada aquella sociedad sobre la que el Grupo ejerce una influencia significativa pero que no puede ser considerada como empresa dependiente ni como sociedad multigrupo. Se tiene, por tanto, capacidad de participar en las decisiones financieras y operativas pero no controlarlas totalmente o de forma conjunta.

Las inversiones en sociedades del grupo y asociadas se valoran inicialmente al coste, que equivale al valor razonable de la contraprestación entregada más los gastos de transacción incurridos. Posteriormente se valoran por su coste, menos, en su caso, el importe acumulado de las correcciones valorativas por deterioro.

El importe de la corrección valorativa será la diferencia entre su valor en libros y el importe recuperable, entendido éste como el mayor importe entre su valor razonable menos los gastos de venta y el valor actual de los flujos de efectivo futuros derivados de la inversión, calculados, bien





**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

balioaren arteko zenbatekorik handientzat hartuz. Zenbateko hori kalkulatu da bai parte hartzen duen enpresak emandako zatikizunen banaketaren eta enpresaren inbertsio kontuetan baja hartzearen edo besterentzearen ondorioz eskuratu nahi dena balioetsiz, bai parte hartzen duen enpresak bere ohiko jardueratik zein besterentzeagatik edota kontuen bajatik etorritako enpresa parte-hartzaileak ustez sorrarazitako fluxuetan duen parte-hartzea balioetsiz. Aktibo horietako narriadura balioztatzean, Sozietateak balioztatze-datan dauden gainbalio tazitoek zuzendutako enpresa parte-hartzailearen ondare garbia aintzat hartzen du. Narriaduragatiko balioztatze-zuzenketa eta, hala dagokionean, euren berrikusketa, gastu edota sarrera bezala, hurrenez hurren, irabazi eta galeren kontuan erregistratzen dira.

6. Salgai dauden finantza aktiboak. Aurreko bost mailetan txertatzen ez diren gainerako aktibo guztiak dira, eta, ia bere osotasunean, kapitalean egindako finantza inbertsioak dira. Aipatutako inbertsio horiek egoera balantzean euren dagokien arrazoizko baliora azaltzen dira, eta, kotizatzen ez duten sozietateen kasuan, antzeko salerosketekin erkatzea bezalako ordezkari metodoen bitartez lortzen da edota, informazio nahikorik izanez gero, lortuko direna espero diren kutxa-fluxuen eguneraketari esker. Arrazoizko balio horren gorabeherak zuzenean ondare garbian erregistratzen dira, harik eta finantza aktiboak balantzean baja hartu arte edota narriatu dadin arte. Une horretan, horrela aitortutako zenbatekoa irabazi eta galeren kontuari egotziko zaio.

Kotizatzen ez diren sozietateen kapitalean egindako finantza inbertsioen arrazoizko balioa era fidagarrian neurtzerik ez denean, eskuratzeko kostuan balioztatuko dira.

Sozietatearen zuzendaritzak aktibo horiek eskuratu zireneko unean aktibo bakoitzari zegokion mailarik egokiena zehazten du, ekitaldi bakoitzaren itxieran berrikusiz.

mediante la estimación de los que se espera recibir como consecuencia del reparto de dividendos realizado por la empresa participada y de la enajenación o baja en cuentas de la inversión en la misma, bien mediante la estimación de su participación en los flujos que se espera sean generados por la empresa participada, procedentes tanto de sus actividades ordinarias como de su enajenación o baja en cuentas. En la estimación del deterioro de esta clase de activos la Sociedad toma en consideración el patrimonio neto de la entidad participada corregido por las plusvalías tácitas existentes en la fecha de la valoración. Las correcciones valorativas por deterioro y, en su caso, su reversión, se registran como un gasto o un ingreso, respectivamente, en la cuenta de pérdidas y ganancias.

6. Activos financieros disponibles para la venta. Son todos aquellos que no entran dentro de las cinco categorías anteriores, viniendo a corresponder casi en su totalidad a inversiones financieras en capital. Estas inversiones figuran en el balance de situación a su valor razonable, que, en el caso de sociedades no cotizadas, se obtiene a través de métodos alternativos como la comparación con transacciones similares o, en caso de disponer de la suficiente información, por la actualización de los flujos de caja esperados. Las variaciones de dicho valor razonable se registran directamente en el patrimonio neto, hasta que el activo financiero cause baja en el balance o se deteriore, momento en que el importe así reconocido, se imputará a la cuenta de pérdidas y ganancias.

Aquellas inversiones financieras en capital de sociedades no cotizadas cuyo valor razonable no puede ser medido de forma fiable son valoradas a coste de adquisición.

La Dirección de la Sociedad determina la clasificación más apropiada para cada activo en el momento de su adquisición, revisándola al cierre de cada ejercicio.



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

#### f) Pasiboko finantza tresnak

Finantza-pasiboak, dagokien baliozkotzerako, ohikoak zein ezohikoak izan, ondorengo hiru maila hauetan sailkatzen dira:

1. Ordaindu beharreko zorrak eta partidak. Merkataritza eragiketengatik ordaindu beharreko kontuak eta merkataritzakoak ez direnak, hasieran, arrazoizko balioan balioztatuak dira, eta, gero, amortizatutako kostuan balioztatzen dira interes-tasa eraginkorraren metodoa erabiliz.

Interesik sorrarazi dezaketen maileguak, betebeharrak eta antzekoak egoera-balantzearen "Finantza Zorra" atalean, jaulkipenarengatik zuzeneko kostuen garbia den jasotako diruagatik erregistratzen dira hasieran. Finantza gastuak sortzapean irizpidearen arabera kontabilizatzen dira emaitzen kontuan, horretarako, interes eraginkorraren metodoa erabili eta gastuok tresnaren kontabilitate-zenbatekoari gehitzen zaizkio, baldin eta sortzen diren aldiaren kitzatzen ez baldin badira. Bestalde, finantza-akuratze kontratuetatik eratorri diren ordaindu beharreko kontuak atal horretako kontratuei dagozkien kuoten egungo balioagatik erregistratzen dira.

2. Negoziatzeko mantentzen diren finantza pasiboak. Funtsean, epe laburrean berriro berreskuratzeko asmotan jaulki izandakoak edota epe laburrean irabaziak lortu ahal izateko xedez kudeatutakoak dira.

Sozietateak, 2016ko abenduaren 31ko egunez, ez dauka maila horretako inolako finantza-pasiborik.

3. Irabazi eta galera kontuan aldaketadun arrazoizko baloredun beste finantza zor batzuk. Aipatutako pasibo horiek ondorengo xehetasunetarikoa bat betetzen dute:

Sozietateak, epe laburrera, bere prezioaren gorabeherengatik etekinak lortzea espero du.

#### f) Instrumentos financieros de pasivo

Los pasivos financieros a efectos de su valoración, ya sean éstos corrientes o no corrientes, se clasifican en las siguientes tres categorías:

1. Débitos y partidas a pagar. Las cuentas a pagar originadas por operaciones comerciales y no comerciales son inicialmente valoradas a valor razonable y posteriormente son valoradas a coste amortizado utilizando el método del tipo de interés efectivo.

Los préstamos, obligaciones y similares que devengan intereses se registran inicialmente por el efectivo recibido, neto de los costes directos de emisión, en el epígrafe "Deuda financiera" del balance de situación. Los gastos financieros se contabilizan según el criterio del devengo en la cuenta de resultados utilizando el método del interés efectivo y se añaden al importe en libros del instrumento en la medida en que no se liquidan en el período en que se producen. Por otro lado, las cuentas a pagar derivadas de los contratos de arrendamiento financiero se registran por el valor actual de las cuotas de dichos contratos en dicho epígrafe.

2. Pasivos financieros mantenidos para negociar. Son aquéllos que se emiten principalmente con el propósito de readquirirlo en el corto plazo o son gestionados con el objeto de obtener ganancias en el corto plazo.

La Sociedad no dispone de ningún pasivo financiero de esta categoría al 31 de diciembre de 2016.

3. Otros pasivos financieros a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias. Dichos pasivos cumplen alguna de las siguientes características:

La Sociedad espera obtener beneficios a corto plazo por la fluctuación de su precio.



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

Pasiboen maila honetan euren hasierako aitorpenetik txertatu dira, betiere, merkatu aktibo baten kotizatzen badute edota euren arrazoizko balioa fidagarritasunez balioesten baldin bada.

Sozietateak, 2016ko abenduaren 31ko dataz, ez dauka inondik inora maila horretako finantza pasiborik.

**g) Izakinak**

Izakinak kostu-prezioan edo merkatu-balioaren arabera baloratzen dira, txikiagoa baldin balitz. Kostu-prezioa FIFO metodoa (lehenengo sarrera, lehenengo irteera) erabiliz zehazten da.

**h) Diru-laguntzak**

Bizkaiko Foru Aldundiak ematen dituen itzuli beharrik gabeko kapital-dirulaguntzen zenbatekoa, emandako zenbatekoaren arabera kalkulatu da, diru-laguntza horiek finantzatutako aktiboek benetan izan duten balio-galerari dagokion proportzioan, eta kontabilitatean epez erregistratuz, ekitaldiari dagokion emaitzei egotzen zaizkiela.

Ustiaketarako diru-laguntzak sortzapean printzipioari jarraituz erregistratzen dira, hau da, behin diru-laguntzaren xede diren kostuak egin ondoren.

**i) Arrisku eta gastuetarako hornidurak**

Abenduaren 27ko 1481/2001 Errege Dekretuak Estatuaren ordenamendu juridikora erantsitako Europar Batasuneko Kontseiluaren 1999ko apirilaren 26ko 1999/31/EE Zuzentarauan adierazitakoaren arabera, Sozietateak kudeatzen dituen hondakindegien itxiera, zigilatze eta ondorengo mantenimenduen kostu estimatuen zenbatekoa jasotzen du. Instalazioengatik aktiboa hornidurari dagokion zenbateko beragatik erregistratu da.

Han sido incluidos en esta categoría de pasivos desde su reconocimiento inicial, siempre que o bien cotice en un mercado activo o bien su valor razonable pueda ser estimado con fiabilidad.

La Sociedad no dispone de ningún pasivo financiero de esta categoría al 31 de diciembre de 2016.

**g) Existencias**

Las existencias se valoran a precio de coste o valor de mercado, si éste fuera menor. El precio de coste se determina aplicando el método FIFO (primera entrada, primera salida).

**h) Subvenciones**

Las subvenciones de capital concedidas por la Diputación Foral de Bizkaia de carácter no reintegrable se valoran por el importe concedido, imputándose a resultados del ejercicio en la proporción correspondiente a la depreciación efectiva experimentada, y registrada contablemente en el período, por los activos financiados con dichas subvenciones.

Las subvenciones a la explotación se registran siguiendo el principio del devengo, es decir, una vez incurridos los costes objeto de la subvención.

**i) Provisiones para riesgos y gastos**

Este concepto recoge, el importe estimado por la Sociedad de cierre, sellado y posterior mantenimiento de los vertederos que gestiona, de conformidad con lo señalado en la Directiva 1999/31/CE, de 26 de abril de 1999, del Consejo de la Unión Europea, que fue traspuesta al ordenamiento jurídico del Estado por RD 1481/2001 de 27 de diciembre. Por la misma cuantía de la provisión, se ha registrado el activo por las instalaciones.



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

Sozietateak instalazioak amortizatzeko irizpideari darraio sortzapenaren arabera kostu biak estaltzeko, hondakindegia bakoitzaren betetze mailaren arabera.

Ustiaketan diren hondakindegien zigilatze partzialak hondakindegia itxi eta zigilatze eraturako fondoaren kargura kontabilizatzen dira, aldi berean ibilgetu materialetik baja ematen zaiela.

**j) Pentsioen eta antzerako betebeharren osagarriak**

Sozietateak alde aurretiko erretirako hobariari buruzko estaldurarako aseguru poliza kontratatuta du, 1967 urtea baino arinagotik kotizatu eta Gizarte Segurantzaz 35 urteko kotizazioa izatearren aurretiazko erretirora jo dezaketen langileentzat. Aseguru hau langileekin izenpetutako lan hitzarmenean ezarritakoa betez kontratatu da.

**k) Irabazien gaineko zerga**

Sozietateen gaineko Zergaren ekitaldiko gastua zerga ezarri aurretiko emaitza ekonomikoaren arabera kalkulatu da, aipaturako zergari dagokion zerga-oinarriarekiko diferentzia iraunkor eta aldi baterakoaren arabera gehitu edo urrituz, eta, aldi berean, ekitaldian aplikatu beharreko kuota hobari eta kenkari diren zenbatekoz aldatuta.

Sozietateak gerora izan ditzakeen zergengatik aktiboen onarpenari ekingo dio, baldin eta denbora-aldeengatik kenketak zorduntzeko gerora begira zerga-irabazirik izango duela uste badu.

**l) Atzerriko dirua**

Sozietateak egiten dituen eragiketa guztiak eurotan gauzatzen dira.

La Sociedad sigue el criterio de amortizar las instalaciones para cubrir ambos costes de acuerdo a su devengo, en función del grado de llenado de cada vertedero.

Los sellados parciales de los vertederos en explotación son contabilizados con cargo al fondo constituido para el cierre y sellado de los mismos, dándose de baja a su vez del inmovilizado material.

**j) Complementos de pensiones y obligaciones similares**

La Sociedad tiene contratada una póliza de seguros para la cobertura de la prima a la jubilación anticipada, de aquellos trabajadores, que puedan acogerse a la jubilación anticipada, por haber cotizado antes del año 1.967 y tener 35 años de cotización a la Seguridad Social. Este seguro se ha contratado en cumplimiento con el convenio laboral firmado con los trabajadores.

**k) Impuesto sobre beneficios**

El gasto por Impuesto sobre Sociedades del ejercicio se calcula en función del resultado económico antes de impuestos, aumentado o disminuido, según corresponda, por las diferencias permanentes y temporales con la base imponible del citado impuesto, y modificado a su vez por el importe de las bonificaciones y deducciones en cuota a aplicar en el ejercicio.

La Sociedad procede al reconocimiento de activos por impuestos diferidos siempre y cuando espere disponer de ganancias fiscales futuras contra las que cargar las deducciones por diferencias temporarias.

**l) Moneda extranjera**

La totalidad de las operaciones que realiza la Sociedad se materializan en Euros.



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

m) Saldoen sailkapena ohiko eta ezohikoaren artean

Honekin batera eransten den egoera-balantzean, saldoak ezohiko eta ohiko bezala sailkatzen dira. Ohiko saldoak Sozietateak ustiaketa arruntari dagokion aldian zehar saldu, kontsumitu, ordaindu edota egitea espero dituen saldoak dira eta sailkapen horrekin bat ez datozen beste gainerako saldo guztiak, berriz, ezohikotzat hartuko dira.

n) Diru-sarrerak eta gastuak

Diru-sarrerak eta gastuak kontularitza mailan beraien sortzapenaren arabera aitortzen dira, kobrantza edo ordainketa gertatu izan den unea aintzat hartu gabe.

Hala ere, zuhurtzia printzipioari jarraiki, Sozietateak bere mozkinak ekitaldiaren amaiera egunean kontabilizatzen ditu eta aurreikusteko moduko galerak eta arriskuak, behin-behinekoak izanik ere, ezagutu bezain laster kontabilizatzen dira.

o) Partiden elkartzea

Aktiboko partidak, egoera-balantzean, bere zenbateko gordinean aurkezten dira, amortizazioei eta balio-galerei dagozkien kopuruak aipatutako zenbatekotik gutxituz. Txostenean, atal bakoitzari dagozkion oharretako bakoitzean balio garbiak aurkezten dira.

## 5. Oharra. Ibilgetu Ukiezinak

2015 eta 2016ko ekitaldietako ibilgetu ukiezonei dagozkien osaera eta mugimenduak honako hauek izan dira, eurotan adierazita:

m) Clasificación de saldos entre corriente y no corriente

En el balance de situación adjunto, los saldos se clasifican en no corrientes y corrientes. Los corrientes comprenden aquellos saldos que la Sociedad espera vender, consumir, desembolsar o realizar en el transcurso del ciclo normal de explotación, aquellos otros que no correspondan con esta clasificación se consideran no corrientes.

n) Ingresos y gastos

Los ingresos y los gastos se reconocen contablemente en función del devengo de los mismos, con independencia del momento en que se produzca el cobro o el pago.

No obstante, siguiendo el principio de prudencia, la Sociedad contabiliza los beneficios realizados a la fecha del cierre del ejercicio, en tanto que los riesgos y las pérdidas previsibles, aún siendo eventuales, se contabilizan tan pronto son conocidos.

o) Agrupación de partidas

Las partidas del activo, en el balance de situación, se presentan por su importe bruto, minorando los citados importes por la amortización y la depreciación en su conjunto. En la memoria, en cada una de las notas de los epígrafes se presentan los valores netos.

## Nota 5. Inmovilizado Intangible

La composición y el movimiento de los inmovilizados intangibles en el ejercicio 2016 y 2015 han sido los siguientes, expresados en euros:



MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

Kontzeptua / Concepto	I+G gastuak Gastos I+D	Administrazio Emakidak Concesiones Administrativas	Aplik. informatikoak Aplica. Informáticas	Aurrerakinak Anticipos	Guztira Total
Kostua/Koste					
Saldoa 2015eko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2015	38.311	630.000	470.429	-	1.138.740
Sarrerak/Incorporaciones	-	-	-	-	-
Baja eta aldakinak Bajas y traspasos	-	-	-	-	-
Saldoa 2015eko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2015	38.311	630.000	470.429	-	1.138.740
Sarrerak/Incorporaciones	-	-	-	-	-
Baja eta aldakinak Bajas y traspasos	-	-	-	-	-
Saldoa 2016ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2016	38.311	630.000	470.429	-	1.138.740
Amortizazioa / Amortización					
Saldoa 2015eko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2015	38.311	378.021	406.763	-	823.095
Zuzkidurak/Dotaciones	-	42.021	51.306	-	93.327
Baja eta aldakinak Bajas y Traspasos	-	-	-	-	-
Saldoa 2015eko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2015	38.311	420.042	458.069	-	916.422
Zuzkidurak/Dotaciones	-	42.021	6.574	-	48.595
Baja eta aldakinak	-	-	-	-	-
Bajas y Traspasos	-	-	-	-	-
Saldoa 2016ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2016	38.311	462.063	464.643	-	965.017
Amaierako Balio Garbia Valor Neto Final					
2015 ekitaldia / Ejercicio 2015	-	209.958	12.360	-	222.318
2016 ekitaldia / Ejercicio 2016	-	167.937	5.786	-	173.723



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

Ortuellako Udalaren eta Garbiker A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietatearen artean izenpetutako Hirigintzarako Hitzarmenaren arabera, Ortuellako Udalak, bere jabegopekoak izanda, Garbiker A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietateari hondakin handietarako planta egin ahal izateko lurzoruen 75 urteko eperako egindako erabilerari buruzko utzipenaren ondorioz, Sozietateak 2006ko ekitaldian 630 mila euro erregistratu ditu. Kontraprestazio gisa, Garbiker A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietateak urtero, 15 urtean zehar, 42 mila euroko urteroko kanona ordaindu beharra du. Aurten dagokion urtearen ordaina egin da, aurreko ekitaldian bezala.

2015eko abenduaren 31n, erabiliak diren eta erabat amortizatuta dauden ibilgetu ukiezinen zenbatekoa 496 mila eurokoa zen, gutxi gorabehera, aurreko ekitaldian bezala, 252 mila eurokoa aurreko ekitaldian

## 6. Oharra. Ibilgetu Materialak

2016 eta 2015eko ekitaldietako ibilgetu materialen osaera eta mugimendua ondoren azaltzen dena izan da, eurotan adierazita:

En base al Convenio Urbanístico firmado entre el Ayuntamiento de Ortuella y Garbiker A.B. (S.A.) Sociedad Unipersonal, la Sociedad registró en el ejercicio 2006, 630 miles de euros, en concepto de cesión de uso durante un periodo de 75 años, de unos terrenos propiedad del Ayuntamiento de Ortuella, sobre los que Garbiker, A.B. (S.A.) Sociedad Unipersonal, ha construido una planta de residuos voluminosos. Como contraprestación, Garbiker, A.B. (S.A.) Sociedad Unipersonal, ha de abonar un canon anual de 42 miles de euros durante 15 años. Este año se ha realizado el desembolso de la anualidad correspondiente al igual que en el ejercicio anterior.

Al 31 de diciembre de 2016 el importe de las inmovilizaciones intangibles en uso totalmente amortizado ascendía a 496 miles de euros, aproximadamente, 252 miles en el ejercicio anterior.

## Nota 6. Inmovilizado Material

La composición y el movimiento de las inmovilizaciones materiales en el ejercicio 2016 y 2015 han sido las siguientes, expresados en euros:



MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

Kontzeptua/Concepto	Lurzorua Terrenos.	Eraikuntzak Construcciones.	Instalazio teknikoak etabeste ibilgetu material batzuk. Instala tecnicas y otro inmov material.	Uneko ibilgetua eta aurrerapenak Inmov en curso y antici	Guztira Total
Kostua / Coste					
Saldo a 2015eko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2015	5.777.103	27.453.019	69.286.422	6.579	102.523.123
Eranspenak / Incorporaciones	-	-	143.110	-	143.110
Baja eta aldakinak / Bajas y traspasos	-	-	(1.335.978)	-	(1.335.978)
Saldoa 2015eko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2015	5.777.103	27.453.019	68.093.554	6.579	101.330.255
Eranspenak / Incorporaciones	-	-	329.994	-	329.994
Baja eta aldakinak / Bajas y traspasos	-	-	(536.659)	(1)	(536.660)
Saldoa 2016ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2016	5.777.103	27.453.019	67.886.889	6.578	101.123.589
Amortizazioa / Amortización					
Saldo a 2015eko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2015	-	2.899.514	36.428.901	-	39.328.415
Zuzkidurak / Dotaciones	-	1.056.673	3.765.853	-	4.822.526
Baja eta aldakinak / Bajas y Traspasos	-	-	(1.335.582)	-	(1.335.582)
Saldoa 2015eko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2015	-	3.956.187	38.859.172	-	42.815.359
Zuzkidurak / Dotaciones	-	1.145.778	4.805.795	-	5.951.574
Baja eta aldakinak / Bajas y Traspasos	-	-	(515.791)	-	(515.791)
Saldoa 2016ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2016	-	5.101.965	43.149.176	-	48.251.141
Hornidura / Provisión					
Saldo a 2015eko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2015	25.764	-	820.986	-	846.750
Zuzkidurak / Dotaciones	-	-	-	-	-
Baja eta aldakinak / Bajas y Traspasos	-	-	-	-	-
Saldoa 2015eko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2015	25.764	-	820.986	-	846.750
Zuzkidurak / Dotaciones	-	-	-	-	-
Baja eta aldakinak / Bajas y Traspasos	-	-	(772.272)	-	(772.272)
Saldoa 2016ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2016	25.764	-	48.714	-	74.478
Amaierako Balio Garbia / Valor Neto Final					
2015 ekitaldia /Ejercicio 2015	5.751.339	23.496.832	28.413.396	6.579	57.668.146
2016 ekitaldia / Ejercicio 2016	5.751.339	22.351.054	24.688.998	6.578	52.797.970

2016ko ekitaldian egindako inbertsio nagusiak edukiontzia erosteko izan dira, 208 mila euroko zenbatekoagatik.

Las principales inversiones efectuadas en el ejercicio 2016 ha sido la compra de contenedores por importe de 208 miles de euros.





**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

2015eko ekitaldian egindako inbertsio nagusiak edukiontziak erosteko izan ziren, 104 mila euroko zenbatekoagatik.

2007ko ekainaren 4an, pabiloi bat eta tresneria erabiltzeko lagapen kontratua sinatu zen Sozietatearen eta Berziklatu, S.L.aren artean, 3.335 eta 968 mila eurotan, hurrenez hurren, 25 urteko eperako eta inolako errenta ez beste eratako ordainik gabeko prekario-titulupean. 2016ko ekitaldia ixtean, lagatako ibilgetuaren elementuaren depreziazio sistematikoa gauzatzen den heinean, metatutako amortizazio gisa birsailkatutako konpentsazio-kontua 1.104.903 eurokoa izan zen.

Instalazio teknikoek dagokien atalean, itxitura, zigilatze eta zabortegien geroztiko mantenuentzako aurreikusitako kostuak biltzen dira. Aktibatutako zenbatekoak, egindako inbertsioa eta bajak, ekitaldiko amortizazioa, metatutako amortizazioa eta 2016 eta 2015eko ekitaldietan egindako gastuak, ondorengo taulan adierazitakoak dira:

Las principales inversiones efectuadas en el ejercicio 2015 fueron la compra de contenedores por importe de 104 miles de euros.

Con fecha 4 de Junio de 2007, se firmo el contrato de cesión de uso de un pabellón y maquinaria por importe de 3.335 y 968 miles de euros, entre la Sociedad y Berziklatu, S.L., por un periodo de 25 años, a título precario sin pago de renta o cantidad de ninguna clase. Al cierre del ejercicio 2016 la cuenta compensadora que se reclasifica como amortización acumulada a medida que se produce la depreciación sistemática del elemento de inmovilizado cedido asciende 1.104.903 euros.

En el epígrafe de instalaciones técnicas, se recogen los costes previstos de los cierres, sellados y posteriores mantenimientos de los vertederos. Los importes activados, la inversión y las bajas realizadas, la amortización del ejercicio, la amortización acumulada, y los gastos realizados de los ejercicios 2016 y 2015, se presentan en el siguiente cuadro:

Kontzeptua / Concepto	31.12.16	31.12.15
Metatutako inbertsioa / Inversión acumulada	21.052.922	21.340.007
Ekitaldiko inbertsioa / Inversión del ejercicio	-	-
Ekitaldiko bajak / Bajas del ejercicio	-	-
Ekitaldiaren amortizazioa / Amortización del ejercicio	-	-
Ekitaldia ixtean metatutako amortizazioa / Amortización acumulada al cierre	19.719.688	19.588.875
Egindako gastuak / Gastos realizados	245.694	1.312.063

2016ko abenduaren 31n, erabiliak diren eta erabat amortizatuta dauden ibilgetu materialen zenbatekoa 11.516 mila eurokoa zen, gutxi gorabehera. Aurreko ekitaldian, berriz, 11.217 eurokoa, ondorengo banakatzearen arabera:

Al 31 de diciembre 2016 el importe de las inmovilizaciones materiales en uso totalmente amortizado ascendía a 11.516 miles de euros, 11.217 miles de euros el ejercicio anterior, con el siguiente desglose:



MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

Kontzeptua / Concepto	31.12.16	31.12.15
Makineria / Maquinaria	53	943
Lanabesak / Utillaje	1.716	1.777
Beste instalazio batzuk / Otras instalaciones	5.279	4.355
Altzariak / Mobiliario	22	21
Informazio prozesuetarako baliabideak Equipos para procesos de información	83	69
Garraiorako elementuak / Elementos de transporte	4.363	4.052
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>11.516</b>	<b>11.217</b>

Ibilgetu materialari dagokionez, zama eta zergak ordaintzetik aske dago.

El inmovilizado material está libre de cargas y gravámenes.

Sozietateak ibilgetu material garbia behar den bestean estaltzera datorren aseguru polizak dauzka.

La Sociedad cuenta con pólizas de seguro que cubren suficientemente el inmovilizado material neto.

## 7. Oharra. Finantza-aktiboak, kategorien arabera

## Nota 7. Activos Financieros por categorías

Finantza-aktiboen sailkapena kategoriaka eta klaseka honakoa da, eurotan:

La clasificación de los activos financieros por categorías y clases, es como sigue en euros:



MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

ACTIVOS FINANCIEROS AKTIBO FINANTZIARIOAK	31.12.16		31.12.15	
	No Corriente	Corriente	No Corriente	Corriente
Inversiones financieras en empresas del grupo Inbertsioak taldeko enpresetan	1.856.839	-	1.989.688	-
Instrumentos de Patrimonio Ondare baliabideak	1.856.839	-	1.989.688	-
Créditos a empresas del grupo y asociadas Kredituak taldeko eta elkaturiko enpresentzat	-	-	-	-
Otros activos financieros Beste aktibo finantzario batzuk	-	-	-	-
Prestamos y partidas a cobrar Maileguak eta kobratu beharreko partidak	-	5.314.656	382.700	5.757.960
Creditos a terceros Kredituak hirugarren batzuentzat	-	382.700	382.700	-
Clientes por ventas y prestación de servicios Salmenta eta zerbitzugintzengatik bezeroak	-	4.900.292	-	5.214.487
Clientes empresas del grupo y asociada Bezeroak, taldeko enpresak eta elkaturikoak	-	20.195	-	525.978
Anticipo de remuneraciones Ordainsarien aurrerakina	-	11.225	-	17.495
Accionistas (socios) por desembolsos exigidos Akziodunak (bazkideak) eskatutako ordainketen arabera	-	-	-	-
Inversiones mantenidas hasta su vencimiento Iraungi arte mantendutako inbertsioak	1.014	-	1.014	640
Valores representativos de deuda Zorraren balio adierazgarriak	-	-	-	(26)
Otros activos financieros Beste aktibo finantzario batzuk	1.014	-	1.014	666

Finantza-aktiboen sailkapena epemuga gairatzeagatik 2016ko ekitaldia ixtean honakoa da, eurotan:

La clasificación de los activos financieros por vencimientos al cierre del ejercicio 2016, es como sigue en euros:



MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.

ACTIVOS FINANCIEROS / AKTIBO FINANTZIARIOAK	2017	2018	2019	2020
Inversiones financieras en empresas del grupo Inbertsioak taldeko enpresetan	-	-	-	-
Créditos a empresas del grupo y asociadas Kredituak taldeko eta elkaturiko enpresentzat	-	-	-	-
Prestamos y partidas a cobrar Maileguak eta kobratu beharreko partidak	5.314.656	-	-	-
Creditos a terceros / Kredituak hirugarren batzuentzat	382.700	-	-	-
Cientes por ventas y prestación de servicios Salmenta eta zerbitzugintzengatik bezeroak	4.900.292	-	-	-
Cientes empresas del grupo y asociada Bezeroak, taldeko enpresak eta elkaturikoak	20.195	-	-	-
Anticipo de remuneraciones Ordainsarien aurrerakina	11.225	-	-	-
Accionistas (socios) por desembolsos exigidos Akziodunak (bazkideak) eskatutako ordainketen arabera	-	-	-	-
Inversiones mantenidas hasta su vencimiento Iraungi arte mantendutako inbertsioak	-	1.014	-	-
Valores representativos de deuda / Zorraren balio adierazgarriak	-	-	-	-
Otros activos financieros / Beste aktibo finantzario batzuk	-	1.014	-	-

Finantza-aktiboen sailkapena epemuga  
gainditzeagatik 2015eko ekitaldia ixtean honakoa  
da, eurotan:

La clasificación de los activos financieros por  
vencimientos al cierre del ejercicio 2015, es como  
sigue en euros:

ACTIVOS FINANCIEROS / AKTIBO FINANTZIARIOAK	2016	2017	2018	2019
Inversiones financieras en empresas del grupo Inbertsioak taldeko enpresetan	-	-	-	-
Créditos a empresas del grupo y asociadas Kredituak taldeko eta elkaturiko enpresentzat	-	-	-	-
Prestamos y partidas a cobrar Maileguak eta kobratu beharreko partidak	5.757.960	382.700	-	-
Creditos a terceros Kredituak hirugarren batzuentzat	-	382.700	-	-
Cientes por ventas y prestación de servicios Salmenta eta zerbitzugintzengatik bezeroak	5.214.487	-	-	-
Cientes empresas del grupo y asociada Bezeroak, taldeko enpresak eta elkaturikoak	525.978	-	-	-
Anticipo de remuneraciones / Ordainsarien aurrerakina	17.495	-	-	-
Accionistas (socios) por desembolsos exigidos Akziodunak (bazkideak) eskatutako ordainketen arabera	-	-	-	-
Inversiones mantenidas hasta su vencimiento Iraungi arte mantendutako inbertsioak	640	1.014	-	-
Valores representativos de deuda Zorraren balio adierazgarriak	(26)	-	-	-
Otros activos financieros / Beste aktibo finantzario batzuk	666	1.014	-	-



Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.

8. Oharra. Finantzia - pasiboak, kategorien arabera

Nota 8. Pasivos Financieros por categorías

Finantza-pasiboen sailkapena kategoriaka eta klaseka honakoa da, eurotan:

La clasificación de los pasivos financieros por categorías y clases, es como sigue en euros:

PASIVOS FINANCIEROS PASIBO FINANTZARIOAK	31.12.16		31.12.15	
	Ez arrunta No Corriente	Arrunta Corriente	Ez arrunta No Corriente	Arunta Corriente
<i>Debitos y partidas a pagar</i> <i>Ordaindu beharreko zorrak eta partidak</i>	108.009	6.190.765	140.470	7.303.615
Empresas del grupo y asociadas Taldeko enpresak eta elkaturikoak	-	112.061	-	119.661
Acreedores varios Hainbat hartzekodun	-	5.946.206	-	6.904.294
Remuneraciones pendientes de pago Ordaindu gabeko ordainketak	-	4.817	-	6.124
Otros pasivos financieros Beste pasibo finantzario batzuk	108.009	127.437	140.470	273.536

Finantza-pasiboen sailkapena epemuga gaitzeagatik 2016ko ekitaldia ixtean honakoa da, eurotan:

La clasificación de los pasivos financieros por vencimientos al cierre del ejercicio 2016, es como sigue en euros:

PASIVOS FINANCIEROS PASIBO FINANTZARIOAK	2017	2018	2018	2020	2021	5 urte baino gehiago / más de 5 años
<i>Debitos y partidas a pagar</i> <i>Ordaindu beharreko zorrak eta partidak</i>	6.190.765	36.182	38.199	33.628	-	-
Empresas del grupo y asociadas Taldeko enpresak eta elkaturikoak	112.061	-	-	-	-	-
Acreedores varios Hainbat hartzekodun	5.946.206	-	-	-	-	-
Remuneraciones pendientes de pago Ordaindu gabeko ordainketak	4.817	-	-	-	-	-
Otros pasivos financieros Beste pasibo finantzario batzuk	127.437	36.182	38.199	33.628	-	-

Finantza-pasiboen sailkapena epemuga gaitzeagatik 2015eko ekitaldia ixtean honakoa da, eurotan:

La clasificación de los pasivos financieros por vencimientos al cierre del ejercicio 2015, era como sigue en euros:



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

PASIVOS FINANCIEROS PASIBO FINANTZARIOAK	2016	2017	2018	2019	2020	5 urte baino gehiago/má s de 5 años
<i>Debitos y partidas a pagar</i> <i>Ordaindu beharreko zorrak eta partidak</i>	7.303.615	34.271	36.182	38.199	31.818	-
Empresas del grupo y asociadas Taldeko enpresak eta elkaturikoak	119.661	-	-	-	-	-
Acreedores varios Hainbat hartzekodun	6.904.294	-	-	-	-	-
Remuneraciones pendientes de pago Ordaindu gabeko ordainketak	6.124	-	-	-	-	-
Otros pasivos financieros Beste pasibo finantzario batzuk	273.536	34.271	36.182	38.199	31.818	-

## 9. Oharra. Inbertsioak Enpresa-Taldeko Enpresetan eta Elkartutakoetan

2016 eta 2015eko ekitaldietako finantza-ibilgetuen osaera eta mugimenduak enpresataldean eta elkartutakoetan ondorengoak izan dira, eurotan adieraziz:

## Nota 9. Inversiones en Empresas del Grupo y Asociadas

La composición y el movimiento de las inversiones en empresas asociadas en el ejercicio 2016 y 2015 han sido los siguientes, expresados en euros:

Kontzeptua / Concepto	Partaidetza enpresa elkartuetan Participaciones en emp. asociadas
Kostua/Coste	
Saldoa 2015eko urtarrilaren 1ean/Saldo al 1 de enero de 2015	2.290.433
Eranspenak/Incorporaciones	-
Bajak /Bajas	-
Saldoa 2015eko abenduaren 31n/Saldo 31 de diciembre de 2015	2.290.433
Eranspenak/Incorporaciones	-
Bajak /Bajas	-
Saldoa 2016ko abenduaren 31n/Saldo 31 de diciembre de 2016	2.290.433
Balio Galeragatiko Zuzkidura/Provisión por depreciación	-
Saldoa 2015eko urtarrilaren 1ean/Saldo al 1 de enero de 2015	-
Dotazioak/Dotaciones	300.745
Bajas eta Aldakinak / Bajas y transposos	-
Saldoa 2015eko abenduaren 31n/Saldo 31 de diciembre de 2015	300.745
Dotazioak/Dotaciones	132.849
Bajas eta Aldakinak / Bajas y transposos	-
Saldoa 2016ko abenduaren 31n/Saldo 31 de diciembre de 2016	433.594
Amaierako Balio Garbia/Valor Neto Final	
2015Ekitaldia/Ejercicio 2015	1.989.688
2016Ekitaldia/Ejercicio 2016	1.856.839



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

Garbiker, A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietateak indarrean dagoen lege esparruaren arabera, gizarte-kanporatze arriskuan dauden pertsonak lanean txertatu eta, bestalde, gerora berrerabilgarri liratekeen birziklatze edota berrerabilpenerako hautaketa, sailkapen eta biltegiatzeari buruzko, bereziki hondakin handiena, hiri hondakinen kudeaketa xede duen Berziklatu, S.L.ren sozietate-kapitalean %25eko partaidetza du. Partaidetza eskuratu izanaren kostua 40.000 eurokoa da.

Sozietateak, Ontzi Arinen Hautazko Bilketatik etorritako hondakinen sailkapen eta hautaketa xede duen Bizkaiko Zabor Berziklategia, S.L.ren kapitaleko %50ean parte hartzen du. Garbiker, A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietateak B.Z.B., S.L.n duen partaidetza 2.250.433 eurokoa da.

Garbiker, S.A. (A.B.) Kide Bakarreko Sozietatea Bizkaiko Txintxor Berziklategia, S.A. sozietateko kapitalaren %50aren partaide zen. Sozietate horren xedea eraikuntza eta eraispenerako hondakinak kudeatzea da. Partaidetza eskuratzeak 637.200 mila euroko kostua izan zuen

2013ko maiatzaren 6an, Bizkaiko Txintxor Berziklategia, S.A.ren akzioen salerosketa kontratua sinatu zen; horren bidez, Garbiker, (A.B.), S.A.k B.T.B., S.A.ren kapital handitzean duen partaidetzaren %50 saldu zuen; eragiketa horretan, 99 mila euroko irabazia sortu zen. Salmenta prezioaren %50, intereseekin batera (382.700 euro) erosleak ordainduko du, 2017eko maiatzaren 15<sup>a</sup> ean.

La Sociedad participa en el 25 % del capital social de Berziklatu, S.L., cuya actividad es la prestación de servicios de gestión de residuos urbanos de utilidad e interés, especialmente residuos voluminosos, como almacenamiento, clasificación y selección para su posterior reutilización o reciclaje, así como la inserción sociolaboral de personas que se encuentran en riesgo de exclusión social, de acuerdo al marco normativo vigente. El coste de adquisición de la participación asciende a 40.000 euros.

La Sociedad participa en el 50% del capital social de Bizkaiko Zabor Berziklategia, S.L., cuya actividad es la selección y clasificación de los residuos procedentes de la Recogida Selectiva de Envases Ligeros. La participación de Garbiker, S.A. (A.B.), Sociedad Unipersonal, en B.Z.B, S.L. es de 2.250.433 euros.

Garbiker, S.A. (A.B.), Sociedad Unipersonal participaba en el 50% del capital social de Bizkaiko Txintxor Berziklategia, S.A., cuyo objeto es la gestión de residuos de construcción y demolición. El coste de adquisición de la participación ascendió a 637.200 euros

El 6 de mayo de 2013, se firmó el contrato de compraventa sobre acciones de Bizkaiko Txintxor Berziklategia, S.A., mediante el cual la Sociedad vendió el 50% de su participación en el capital social de B.T.B., S.A. generándose en la operación un beneficio de 99 miles de euros. El 50% del precio de venta, junto con los intereses, por importe 382.700 euros, será abonada por la compradora el 15 de mayo de 2017.

Kontzeptua / Concepto	Berziklatu, S.L.	Bizkaiko Zabor Berziklategia, S.L.
Sozietatearen kapitala / Capital social	160.000	4.151.047
Erreserbak / Reservas	335.484	262.170
Aurreko ekitaldien emaitza negatiboak Resultados negativos de ejercicios anteriores	-	(871.124)
Galerak eta irabaziak / Pérdidas y ganancias	168.196	91.585
Diru-laguntzak, dohaintzak eta emariak Subvenciones donaciones y legados	1.662.586	-
<b>ONDARE GARBIA GUZTIRA / TOTAL PATRIMONIO NETO</b>	<b>2.326.266</b>	<b>3.633.678</b>



MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

Bestalde, zordun diren enpresa-taldeko enpresekin eta hartzekodunekin diren saldoak hurrengo koadroan azaltzen direnak dira:

Por otro lado los saldos con empresas del grupo deudores y acreedores se presentan en el siguiente cuadro:

Enpresa/Empresa	Enpresa Taldeko eta Elkartutako Bezeroak Clientes Empresas del Grupo y Asociadas		Enpresa Taldeko eta Elkartutako Hornitzaileak Proveedores Empresas del Grupo y Asociadas	
	2016	2015	2016	2015
Basalan, S.A.	329	1.721	57.500	26.320
Lantik, S.A.	-	-	8.266	7.180
Bizkaiko Foru Aldundia - Ingurugiro Saila	9.792	509.792	-	-
Bizkaiko Zabor Berzikategia, S.L.	8.848	12.442	-	-
Berziklatu, S.L.	1.226	2.023	46.295	86.161
Enpresa Elkartuak / Empresas Asociadas	20.195	525.978	112.061	119.661

Sozietateak enpresa elkartuekin 2016 eta 2015eko ekitaldietan egindako eragiketak ondokoak dira, eurotan adierazita:

Las operaciones realizadas por la Sociedad con entidades vinculadas en el ejercicio 2016 y 2015 son las siguientes, en euros:

Enpresa/Empresa	Emandako Zerbitzuak Servicios Prestados		Jasotako Zerbitzuak Servicios Recibidos	
	2016	2015	2016	2015
Basalan, S.A.	23.227	21.205	62.723	23.092
Lantik, S.A.	-	-	45.602	36.954
Bizkaiko Foru Aldundia - Ingurumen Saila	8.000.000	6.039.168	-	-
Enpresa Elkartuak / Empresas Asociadas	8.023.227	6.060.373	108.325	60.046
Bizkaiko Zabor Berzikategia, S.L.	50.535	56.529	-	-
Berziklatu, S.L.	31.296	31.768	521.342	478.329
Taldeko Enpresak / Empresas del grupo	81.831	88.297	521.342	478.329

Bizkaiko Foru Aldundiak dauka Lantik, S.A.ren eta Basalan, S.A.ren boto eskubideei dagokien gehiengoa.

La Diputación Foral de Bizkaia tiene la mayoría de los derechos de voto de Lantik, S.A. y Basalan, S.A.

**10. Oharra. Merkataritza Zordunak eta kobrantzarako beste kontu batzuk**

**Nota 10. Deudores Comerciales y otras cuentas a cobrar**

2016 eta 2015eko abenduaren 31ra zordunen xehetasunak hurrengokoak dira, eurotan:

El detalle de los deudores al 31 de diciembre de 2016 y 2015 es como sigue, en euros:





MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

**Garbiker, A.B.**  
**Garbiker, S.A.**

Kontzeptua / Concepto	2016	2015
Bezeroak salmenten eta zerbitzuen prestazioen arabera Clientes por ventas y prestación de servicios	4.900.292	5.214.487
Taldeko enpresen eta enpresa Elkartuen bezeroak (9. oharra) Clientes empresas del Grupo y Asociadas ( Nota 9)	20.195	525.978
Hainbat zordun / Deudores varios	-	-
Langileak / Personal	11.225	17.495
Bestelako kredituak administrazio publikoekin (17. oharra) Otros creditos con administraciones publicas (Nota 17)	39.171	65.467
Akziodunak (bazkideak) eskatutako ordainketen arabera Accionistas (socios) por desembolsos exigidos	-	-
Guztira / Total	4.970.883	5.823.427

Kredituen kaudimenik ezaren egoerarako, zuzkidura bezeroen saldoaren garbi aurkezten da. Laukian bilakaera azaltzen da, eurotan.

La provisión para insolvencias de créditos se presenta neta del saldo de clientes, en el cuadro siguiente se presenta la evolución, en euros

Kontzeptua / Concepto	2016	2015
Urtarrillaren 1eko saldoa / Saldo a 1 de enero	1.297.693	1.297.693
Ekitaldiko dotazioak / Dotaciones del ejercicio	-	-
Aplikazioak / Aplicaciones	-	-
Abenduaren 31ko horniketa / Provision al 31 de diciembre	1.297.693	1.297.693

**11. Oharra. Esku-dirua eta baliokideak diren beste Aktibo Likido batzuk.**

**Nota 11. Efectivo y otros Activos Líquidos equivalentes**

2016 eta 2015eko abenduaren 31ko egunez, esku-diruaren eta baliokide diren beste aktibo batzuen atalak ondorengo xehetasunak ditu:

El epígrafe de efectivo y otros activos líquidos a 31 de diciembre de 2016 y 2015, presenta el siguiente detalle:

Kontzeptua / Concepto	2016	2015
Kutxa / Caja	883	378
Bankuak / Bancos	9.852.086	4.843.231
Guztira / Total	9.852.969	4.843.609

**12. Oharra. Fondo Propioak**

**Nota 12. Fondos Propios**

2016 eta 2015 ekitaldietan fondo propioen kontuetan izandako mugimendua, eurotan adierazita, ondokoa da:

El movimiento habido en las cuentas de fondos propios durante el ejercicio 2016 y 2015, expresado en euros, ha sido el siguiente:



Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.

Kontzeptua Concepto	Kapital Soziala Capital Social	Hornidurak Reservas		Aurreko Ekit. Emaitzak Resultado de ejercicios anteriores	Ekit. Emaiza Resultado del Ejercicio	Guztira Total
		Legezkoa Legal	Borondatezkoa Voluntaria			
Saldoa 2015eko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2015	53.825.680	825.350	467.264	-	(8.835.705)	46.282.589
2014ko ekitaldiko emaitzaren banaketa Distribución del resultado del ejercicio 2014	-	-	-	(8.835.705)	8.835.705	-
Kapital gehikuntzak Ampliaciones de capital	2.334.945	-	-	-	-	2.334.945
Beste mugimendu batzuk Otros movimientos	-	-	-	-	-	-
Ekitaldiko mozkinak Resultado del ejercicio ( Beneficio)	-	-	-	-	(7.062.109)	(7.062.109)
Saldoa 2015eko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2015	56.160.625	825.350	467.264	(8.835.705)	(7.062.109)	41.555.425
2015eko ekitaldiko emaitzaren banaketa Distribución del resultado del ejercicio 2015	-	-	-	(7.062.109)	7.062.109	-
Kapital gehikuntzak Ampliaciones de capital	2.334.945	-	-	-	-	2.334.945
Beste mugimendu batzuk Otros movimientos	-	-	-	-	-	-
Ekitaldiko mozkinak Resultado del ejercicio ( Beneficio)	-	-	-	-	(1.855.890)	(1.855.890)
Saldoa 2016ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2016	58.495.570	825.350	467.264	(15.897.814)	(1.855.890)	42.034.480

#### a) Harpidetutako kapitala

2016ko abenduaren 31n harpidetutako kapitala bakoitzak 60,10 euroko izendun balioa duen 973.304 izendun akzioz osaturik dago, guzti-guztiak harpidetu, eta eskubide ekonomiko eta politiko proportzional berberak dituztela.

2016ko maiatzaren 26an Sozietateak egindako ohiko bilera unibertsalak adostu bezala, Sozietateak bere sozietate-kapitala 2.334.945,10 eurotan handitzea erabaki zuen, horretarako eskubide ekonomiko eta politiko berberak zituzten 38.851 akzio berri emanez. Geroztik, 2016ko urriaren 21ean, kapitalari dagokion diru-ordaina gauzatu da. 2016ko abenduaren 23an inskribatu da Bizkaiko Merkataritza Erregistroan.

#### a) Capital suscrito

El capital suscrito al 31 de diciembre de 2016, esta compuesto por 973.304 acciones nominativas de 60,10 euros de valor nominal cada una, totalmente suscritas y con los mismos derechos políticos y económicos proporcionales.

La Junta General ordinaria y universal de la Sociedad celebrada el día 26 de mayo de 2016, acordó aumentar el capital social de la Sociedad en 2.334.945,10 euros mediante la emisión de 38.851 nuevas acciones con los mismos derechos económicos y políticos. Con fecha 21 de octubre de 2016 se ha realizado el desembolso del capital. La fecha de la inscripción en el registro mercantil de Bizkaia es de 23 de diciembre de 2016.



**Garbiker, A.B.**  
**Garbiker, S.A.**

2015eko abenduaren 31n harpidetutako kapitala, bakoitzak 60,10 euroko izendun balioa duen 934.453 izendun akzioz osaturik dago, guzti-guztiak harpidetu, eta eskubide ekonomiko eta politiko proportzional berberak dituztela.

2015eko maitzaren 26an Sozietateak egindako ezohiko bilera unibertsalak adostu bezala, Sozietateak bere sozietate-kapitala 2.334.945,10 eurotan handitzea erabaki zuen, horretarako eskubide ekonomiko eta politiko berberak zituzten 38.851 akzio berri emanez. Geroztik, 2015eko ekainaren 30ean, kapitalari dagokion diru-ordaina gauzatu da. 2015eko uztailaren 21ean inskribatu da Bizkaiko Merkataritza Erregistroan.

**b) Lege-erreserba**

Indarrean dagoen Sozietate Anonimoen Legearen arabera, ekitaldiko mozkinen ehuneko hamarraren berdina den zenbatekoa legezko erreserbarako bideratuko da, harik eta erreserba gutxienez sozietate-kapitalaren ehuneko hogeira iritsi arte. Aipatutako muga gainditu ez dadin bitartean, legezko erreserba xede horretarako beste erreserba erabilgarri nahikorik ez legokeen kasuan galerak konpentsatzeko bakarrik erabili daiteke, edo, bestela, gehitutako kapitalaren ehuneko hamarra gainditzen duen bere saldoaren zatiaren kapitala gehitzeko erabili ahal izango da.

**c) Borondatezko erreserbak**

2016 eta 2015eko ekitaldietan, borondatezko erreserba-kontuetan egondako kontabilitate mugimenduak ondoko taulan ageri dira:

El capital suscrito al 31 de diciembre de 2015, esta compuesto por 934.453 acciones nominativas de 60,10 euros de valor nominal cada una, totalmente suscritas y con los mismos derechos políticos y económicos proporcionales.

La Junta General ordinaria y universal de la Sociedad celebrada el día 26 de mayo de 2015, acordó aumentar el capital social de la Sociedad en 2.334.945,10 euros mediante la emisión de 38.851 nuevas acciones con los mismos derechos económicos y políticos. Con fecha 30 de junio de 2015 se ha realizado el desembolso del capital. La fecha de la inscripción en el registro mercantil de Bizkaia es de 21 de julio de 2015.

**b) Reserva legal**

De acuerdo con la vigente Ley de Sociedades de Capital, una cifra igual al diez por ciento del beneficio del ejercicio se destinará a la reserva legal hasta que ésta alcance, al menos, el veinte por ciento del capital social. Mientras no supere el límite indicado, la reserva legal sólo podrá destinarse a la compensación de pérdidas en el caso de que no existan otras reservas disponibles suficientes para este fin, o bien podrá utilizarse para aumentar el capital en la parte de su saldo que exceda el diez por ciento del capital ya aumentado.

**c) Reservas voluntarias**

Los movimientos contables habidos en la cuenta de reservas voluntarias durante los ejercicios 2016 y 2015 se presentan en el siguiente cuadro:

Borondatesko Erreserbak Reservas Voluntarias	2016	2015
Saldoa urtarrilaren 1ean / Saldo al 1 de enero de	467.264	467.264
Aurreko ekitaldiko emaitzaren banaketa Distribución del resultado del ejercicio anterior	-	-
Corrección de errores (Nota 2e) Akatzengatiko zuzenketak (2e Oharra)	-	-
Guztira / Total	467.264	467.264



Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.

### 13. Oharra. Diru-Laguntzak, Dohaintzak eta Legatuak

Diru-laguntzek, dohaintzek eta legatuek hurrengo bilakaera aurkezten dute 2016 eta 2015eko abenduaren 31n:

### Nota 13. Subvenciones, Donaciones y Legados

Las subvenciones donaciones y legados al 31 de diciembre de 2016 y 2015 presentan la siguiente evolución en euros:

Kapitalaren Diru-Laguntzak Subvenciones de Capital	BFAko inbertsioak D.F.B. Inversiones	Ortuellako kanona Canon Ortuella	Guztira Total
2015eko saldoa urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2015	354.837	29.075	383.912
Eranspenak/Incorporaciones	-	-	-
Emaitzetarako aldakinak Traspaso a resultados	(65.861)	(11.253)	(77.114)
Zerga-ondorioa Efecto impositivo	18.441	3.151	21.592
2015eko saldoa abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2015	307.417	20.973	328.390
Eranspenak/Incorporaciones	-	-	-
Emaitzetarako aldakinak Traspaso a resultados	(29.076)	(9.539)	(38.615)
Zerga-ondorioa Efecto impositivo	8.141	2.670	10.811
2016ko saldoa abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2016	286.482	14.104	300.586

2016ko ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak 38.615 eurokoak izan dira; horietako 9.539 euro 2015ean itxitako Orkonera hondakindegia mantentzeko gastu-horniduran aplikatu dira. 2015ean transferitutako zenbatekoa 77.114 eurokoa izan zen.

2016ko abenduaren 31ko datan, kapitaleko diru-laguntzen geroratutako zergagatiko pasiboa 116.325 eurora iristen da, aurreko ekitaldian 127.137 euro.

Gaurdaino, Sozietateak diru-laguntzak jasotzeko finkatutako baldintzak betez dihardu.

Las subvenciones de capital transferidas al resultado del ejercicio 2016 han sido de 38.615 euros, de los cuales 9.539 euros se han aplicado contra la provision de mantenimiento del vertedero de Orkonera sellado al cierre de 2015, el importe traspasado en 2015 fue de 77.114 euros .

El pasivo por impuesto diferido de las subvenciones de capital a 31 de diciembre de 2016 asciende a 116.325 euros, 127.137 euros el ejercicio anterior.

Hasta la fecha la Sociedad está cumpliendo con las condiciones fijadas en la concesión de la Subvención.



Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.

#### 14. Oharra. Arrisku eta Gastuetarako Hornidurak

2016 eta 2015eko ekitaldietan zehar egoera-balantzearen partida honen bilakaera ondokoa da, eurotan adierazita:

#### Nota 14. Provisiones para Riesgos y Gastos

La evolución de esta partida del balance de situación durante los ejercicios 2016 y 2015 ha sido la siguiente, en euros:

Kontzeptua Concepto	2015	Aktibazioak Activaciones	Aplikazioak Aplicaciones	2016
Hondakindegia itxi, zigitatu eta ondoren mantentzeko hornidura Provisión cierre, sellado y mantenimiento posterior de vertederos	21.340.007	-	(245.692)	21.094.315
Saldoa abenduaren 31n / Saldo al 31 de diciembre	21.340.007	-	(245.692)	21.094.315

Kontzeptua Concepto	2014	Aktibazioak Activaciones	Aplikazioak Aplicaciones	2015
Hondakindegia itxi, zigitatu eta ondoren mantentzeko hornidura Provisión cierre, sellado y mantenimiento posterior de vertederos	22.651.768	-	(1.311.761)	21.340.007
Saldoa abenduaren 31n / Saldo al 31 de diciembre	22.651.768	-	(1.311.761)	21.340.007

##### a) Hondakindegia itxi eta zigitatzeko hornidura

Hornidura hau, ustiatutako hondakindegien itxiera, zigitatzea eta ondorengo hogeita hamar urteetan zehar, gutxienez, egin beharreko mantenua ezartzen duen hondakinen isurketari buruzko 1999ko apirilaren 26ko Europar Batasuneko Kontseiluaren 1999/31/EE Zuzentarautik eratorritako erantzukizunei aurre egiteko eratu da. Ezarritako egokitzapenei aurre egin ahal izateko kostuak zuzkitze aldera, asko jota aipatu Zuzentaraua indarrean sartzen den unetik zenbatzen hasita, bitik hamar urtera bitarteko epean.

##### a) Provisión cierre y sellado de vertederos

La provisión fue creada para hacer frente a las responsabilidades derivadas de la Directiva 1999/31/CE del Consejo de la Unión Europea de 26 de abril de 1999 relativa al vertido de residuos que establece el cierre, sellado y posterior mantenimiento de los vertederos explotados durante por lo menos treinta años. En previsión de los costos a afrontar para acometer los acondicionamientos establecidos, a más tardar, entre dos y diez años después de la entrada en vigor de la mencionada Directiva.



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

Hornidurak biltzen duen zenbatekoa, itxiera, zigilatze eta ondorengo mantenu lanetarako kostu osoaren aurreikuspena da. Kopuru hori aldi berean ibilgetu material bezala erregistratuta dago beste instalazio batzuetan. Sozietateak itxierarako eta zigilurako ibilgetua amortizatzearen irizpideari jarraitzen dio, bai eta geroztiko hondakindegien mantenuak ere, dagokien sortzapenaren arabera hondakindegia bakoitzaren guztirako edukierarekiko erabilitako edukieraren arabera.

Aditu profesional independenteek egindako azterketen arabera, hondakindegia itxi eta zigilatzeagatik 2016ko abenduaren 31n oraindik sartu gabe zeuden sortutako kostuak 3.955 mila eurokoak izan dira, aurreko ekitaldian bezala.

2016ko ekitaldian, ez dugu aipatzeko moduko lanik gauzatu itxitako inongo hondakindegitan, horiek mantentzeko dagokion lanaz aparte.

2015eko ekitaldiko aplikaziorik esanguratsuena Orkonera hondakindegian egiten ari diren zigilatze- eta ixte-lanei dagokie.

Aurretik aipatutako ikerketak eta 2005eko martxoan, 2010eko urtarrilean eta 2011ko abenduan Ingeniería Geológica Lurgintza, S.L. sozietate askeak egindako eta 2013ko maiatzean eta abenduan, hurrenez hurren, Bidein Ingeniería, S.L. eta Egima Ingeniería Medioambiental, S.L. independenteek egindako eguneratzeak, Sozietatearen hondakindegien itxiera osteko zaintza eta mantentzearekiko planetatik eratorritako kostuen balorazio tekniko-ekonomikoari buruzkoak, oinarria dira bi kontzeptu horien guztizko gastuak balioesteko. 2016ko abenduaren 31n sortutako kostuak hauek dira:

El importe que recoge la provisión es la estimación del coste total previsto de cierre, sellado y mantenimiento. Este importe a su vez está registrado como inmovilizado material en otras instalaciones. La Sociedad sigue el criterio de amortizar el inmovilizado para el cierre y sellado, así como para el posterior mantenimiento de los vertederos de acuerdo con su devengo en función de la capacidad utilizada sobre la capacidad total de cada vertedero.

En base a los estudios realizados, por expertos profesionales independientes, los costes pendientes de incurrir al 31 de diciembre de 2016 por el cierre y sellado de los vertederos, ascienden a 3.955 miles de euros, igual que en el ejercicio anterior.

Durante 2016, no hemos realizado ningún trabajo significativo en ningún vertedero clausurado, más allá del oportuno mantenimiento general del mismo.

La aplicación más significativa del ejercicio 2015 se corresponde con los trabajos de sellado y clausura que se están llevando a cabo en el vertedero de Orkonera.

Los estudios anteriormente mencionados y las actualizaciones, realizados en marzo de 2005, enero de 2010 y diciembre 2011 por la Sociedad independiente de Ingeniería Geológica Lurgintza, S.L. y en mayo y diciembre de 2013 por los terceros independientes Bidein Ingeniería, S.L. y Egima Ingeniería Medioambiental, S.L. respectivamente, sobre la valoración técnico-económica de costes derivados del plan de mantenimiento y control postclausura de los vertederos de la Sociedad, sirven de base para la estimación de los costes totales por ambos conceptos. Los costes devengados a 31 de diciembre de 2016 son los siguientes:



MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

Hondakindegia Vertedero	Itxi eta zigilatze Kostuak Costes de cierre y sellado	Mantenimendu kostuak Costes mantenimiento	Aurreikusitako guztirako kostuak Costes totales previstos	Okupazio maila Grado de ocupación	Metatutako amortizazioa Amortización acumulada
Gordexola (*)	-	1.909.237	1.909.237	100%	1.909.237
Amoroto (*)	-	2.557.859	2.557.859	100%	2.557.859
Igorre	1.786.615	4.913.926	6.700.541	100%	6.700.541
Jata	2.175.704	4.363.439	6.539.143	78,70%	5.146.306
Orkonera(***)	-	1.693.780	1.693.780	100%	1.693.780
Berriz (**)	-	1.693.755	1.693.755	100%	1.693.755
Guztira / Total	3.962.319	17.131.996	21.094.315		19.701.478

(\*) 2008ko abenduaren 31n itxitako hondakindegia  
(\*\*) 2012ko abenduaren 31n itxitako hondakindegia  
(\*\*\*) 2015eko abenduaren 31n itxitako hondakindegia

(\*) Vertederos clausurados a 31 de diciembre de 2008  
(\*\*) Vertedero clausurados a 31 de diciembre de 2012  
(\*\*\*) Vertedero clausurados a 31 de diciembre de 2015

2015eko abenduaren 31n sortutako kostuak  
honako hauek dira:

Los costes devengados a 31 de diciembre de 2015  
eran los siguientes:

Hondakindegia Vertedero	Itxi eta zigilatze Kostuak Costes de cierre y sellado	Mantenimendu kostuak Costes mantenimiento	Aurreikusitako guztirako kostuak Costes totales previstos	Okupazio maila Grado de ocupación	Metatutako amortizazioa Amortización acumulada
Gordexola (*)	-	1.956.802	1.956.802	100%	1.956.802
Amoroto (*)	-	2.592.381	2.592.381	100%	2.592.381
Igorre	1.745.224	4.921.456	6.666.680	100%	6.666.680
Jata	2.175.704	4.363.439	6.539.143	73,23%	4.788.663
Orkonera	59.772	1.807.566	1.867.338	100%	1.867.338
Berriz (**)	-	1.717.663	1.717.663	100%	1.717.663
Guztira / Total	3.980.700	17.359.307	21.340.007		19.589.527

(\*) 2008ko abenduaren 31n itxitako hondakindegia  
(\*\*) 2012ko abenduaren 31n itxitako hondakindegia

(\*) Vertederos clausurados a 31 de diciembre de 2008  
(\*\*) Vertedero clausurados a 31 de diciembre de 2012

## 15. Oharra. Epe Luzerako Zorrak

## Nota 15. Deudas a Largo Plazo

Ez arruntak diren zorren atalak 2016 eta 2015eko  
abenduaren 31ko egunez honako xehetasunak  
azaltzen ditu:

El epígrafe de deudas no corrientes a 31 de  
diciembre de 2016 y 2015, presenta el siguiente  
detalle:

Kontzeptua/Concepto	2016	2015
Ortuellako Udalaren Kanona /Canon Ayuntamiento Ortuella	106.980	139.441
Fiantzak / Fianzas	1.029	1.029
Guztira/Total	108.009	140.470



Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.

2006an Sozietateak eta Ortuellako Udalak, tamaina handikoen tratamendurako planta bat eraiki eta bere instalazioetarako, hirigintza hitzarmena izenpetu zuten aipatutako udalerrian, eta sozietatearen aldetik 15 urtean zehar 42.000 € urtero ordaintzea hitzartu zen. Ordaintzeke dagoen zorra amortizatutako kostura baloratuta dago.

El año 2006 la Sociedad y el Ayuntamiento de Ortuella, firmaron el convenio urbanístico para la construcción de una planta de tratamiento de voluminosos y sus instalaciones en el citado término municipal, se pactó el pago por parte de la Sociedad de 42.000 euros anuales durante 15 años. La deuda pendiente se encuentra valorada a coste amortizado.

## 16. Oharra. Ohiko Pasiboa

Eransten dugun egoera-balantzearen atal honen saldoak, 2016 eta 2015eko abenduaren 31n, xehetasun hauek azaltzen dizkigu, eurotan.

## Nota 16. Pasivo Corriente

El saldo de este epígrafe del balance de situación adjunto, al 31 de diciembre de 2016 y 2015, presenta el siguiente desglose, en euros.

Kontzeptua / Concepto	2016	2015
Epe laburrerako zorrak - beste finantza pasibo batzuk Deudas a corto plazo-otros pasivos financieros	127.437	273.536
Taldeko empresa edo empresa elkartuekiko epe laburreko zorra (9. Oharra) Deudas con sociedades del grupo y asociados a corto plazo (Nota 9)	-	-
Enpresa-taldeen eta elkartutakoen Hornitzaileak (9. Oharra) Proveedores Emp. del grupo y asociadas (Nota 9)	112.061	119.661
Zenbait hartzekodun / Acreedores varios	5.946.206	6.904.294
Ordaintzeke diren ordainketak / Remuneraciones pendientes de pago	4.817	6.124
Administrazio publikoen beste zor batzuk (17. Oharra) Otras deudas administraciones públicas (Nota 17)	245.038	210.860
Guztira / Total	6.435.559	7.514.475

Epe laburrerako zorrak, beste finantza pasibo batzuk atalari dagokionez, hurrengo banaketa azaltzen du 2016 eta 2015eko abenduaren 31ra.

El epígrafe de otras deudas a corto plazo, otros pasivos financieros, presenta el siguiente desglose a 31 de diciembre de 2016 y 2015.

Kontzeptua / Concepto	2016	2015
Ibilgetuaren hornitzaileak / Proveedores de inmovilizado	85.437	226.730
Epe laburrerako zorrak / Deudas a corto plazo	42.000	42.000
Epe laburrerako beste pasibo batzuk / Otros pasivo a corto plazo	-	4.806
Guztira / Total	127.437	273.536





Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.

## 17. Oharra. Herri Administrazioak

Sozietateak Herri Administrazioekin oraindik dituen saldoak honela eratuta daude, eurotan adierazita:

## Nota 17. Administraciones Públicas

Los saldos que la Sociedad mantiene con las Administraciones Públicas tienen la siguiente composición, en euros:

Saldo Zordunak / Saldos Deudores	2016	2015
Aktiboak atzeratutako zergengatik / Activos por impuesto diferido	-	-
Ez ohiko saldoa abenduaren 31n / Saldo al 31 de diciembre no corriente	-	-
Herri Ogasuna, BEZagatik zorduna / Hda. Pca. deudora por I.V.A.	29.605	55.695
Herri Ogasuna, atxikipenengatik zorduna / Hac.Pca.deudora por retenciones	9.566	9.772
<b>Ohiko saldoa abenduaren 31n / Saldo al 31 de diciembre corriente</b>	<b>39.171</b>	<b>65.467</b>
Saldo Hartzekodunak / Saldos Acreedores	2016	2015
Pasiboak, atzeratutako zergengatik (13. Oharra) Pasivos por impuesto diferido (Nota 13)	116.325	127.137
Ez ohiko saldoa abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre no corriente	<b>116.325</b>	<b>127.137</b>
Herri Ogasuna, PFGZagatik hartzekoduna Hda. Pca. acreedora por I.R.P.F.	98.029	91.078
Gizarte Segurantzza – abendua / Seguridad Social – diciembre	147.009	119.782
<b>Saldoa abenduaren 31n / Saldo al 31 de diciembre</b>	<b>245.038</b>	<b>210.860</b>

Sozietateen gaineko zergaren zerga-oinarriarekin, kontabilitate emaitzaren kontziliazioa honako hau izan da:

La conciliación del resultado contable con la base imponible del impuesto de Sociedades es la siguiente:

Kontzeptua / Concepto	2016	2015
Zerga-aurretiko Ekitaldiaren kontabilitate-emaitza Resultado contable del ejercicio antes de impuestos	(1.855.890)	(7.062.109)
Kontabilitate emaitzarekiko doiketak: zuzkidura, horniketa, itxiera eta mantenua. Ajustes al resultado contable: impuesto diferido. Activación crédito fiscal	-	-
Compensación de Bases Imponibles Negativas	-	-
<b>Zerga-Oinarria (Emaitza Fiskala) / Base Imponible (Resultado Fiscal)</b>	<b>(1.855.890)</b>	<b>(7.062.109)</b>
%28ko Kuota / Cuota 28%	-	-
Kuota integroa – Sozietateen Gaineko Zergagatik Gasto Cuota integra – Gasto por Impuesto de Sociedades	-	-
Kenkariak kuotan mugarekin / Deducciones con límite en la cuota	-	-
Bestelako kenkariak – Ingurumen hornidura Otras deducciones – Dotación provisión mediambiental	-	-
Kuota eraginkorra / Cuota efectiva	-	-
Atxikipena eta konturako ordainketak / Retenciones y pagos a cuenta	-	199
<b>Sozietateen gaineko Zergagatik Foru Ogasun Zorduna Hacienda Pública deudora por Impuesto de Sociedades</b>	<b>-</b>	<b>(199)</b>



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

Aurkeztutako sozietateen zergaren azken aitortenari dagokionez, aktibo finko berrietan inbertitzeagatiko eta aplikatzeke dauden enpleguen sorreragatiko kenkariak 9.783 mila eurotara jasotzen dira, gutxi gorabehera; bestalde, 14.147 mila euroko zenbatekodun konpentsatzeke dauden zerga-oinarri negatiboak daude.

2000ko ekainaren 28an, Bizkaiko Foru Aldundiak Garbiker S.A. (A.B.) Kide Bakarreko Sozietateari, zerga-ondorioetarako, 2000ko ekitalditik aurrera, zuzkidura aurreko emaitzen %100era arteko zenbatekoa urtero hornitzea eta, nolahi ere, itxiera gastuak finantzatzeko behar besteko zenbatekoa lortu arte, eta itxitako azken hondakindegia itxiera-eguna epe bezala hartuta, aldi baterako ustiapen ekonomikoak bertan behera uztearen gastuen estaldurarako egin ditzaketen dotazioak kengarri bezala aintzat hartzea erabaki zuen.

2016ko ekitaldiko Sozietateen gaineko Zergaren kitapenerako aplikagarri den legegintza fiskala abenduaren 5eko 11/2013 Foru Arauari dagokiona da, ondoz ondoko Foru Arauek ezarritako aldaketak barne.

Sozietateko Administrariak 2016 ekitaldirako zerga honekin zerikusirik duten zenbatekoen kalkuluak eta ekitaldi bakoitzaren amaieran indarrean dagoen foru araudiarekin bat datorren ikuskapenari zabaldukoak ere egin dituzte, bere osotasunean hartutako urteko kontuen gainean inolako eraginik eratorriko ez dela estimatuz.

Con referencia a la última declaración del impuesto de sociedades presentado, las deducciones por inversiones en activos fijos nuevos y creación de empleo pendientes de aplicación ascienden a 9.385 miles de euros, aproximadamente; por otro lado dispone de bases imponibles negativas pendientes de compensar por importe de 21.209 miles de euros.

Con fecha 28 de junio de 2000, la Diputación Foral de Bizkaia resolvió conceder a Garbiker, S.A. (A.B.), Sociedad Unipersonal, a efectos tributarios como deducibles las dotaciones que realicen para la cobertura de los gastos de abandono de las explotaciones económicas de carácter temporal, consistente en provisionar anualmente a partir del ejercicio 2000, el importe hasta el 100% de los resultados antes de la dotación y en todo caso hasta alcanzar la cuantía suficiente para financiar los gastos de cierre y con el límite temporal de la propia fecha de clausura del último vertedero que se cierre.

La legislación fiscal aplicable para la liquidación del Impuesto sobre Sociedades del ejercicio 2016 es la correspondiente a la Norma Foral 11/2013 de 5 de diciembre, con las modificaciones incorporadas por las sucesivas Normas Forales.

Los Administradores de la Sociedad han realizado los cálculos de los importes asociados con este impuesto para el ejercicio 2016 y aquellos abiertos a inspección de acuerdo con la normativa foral en vigor al cierre de cada ejercicio, estimando que no se derivará impacto alguno sobre las cuentas anuales tomadas en su conjunto.



**Garbiker, A.B.**  
**Garbiker, S.A.**

**18 Oharra. Sarrerak eta Gastuak**

**Nota 18. Ingresos y Gastos**

a) Negozio-kopuruaren zenbateko garbia:

a) Importe neto de la cifra de negocios:

Kontzeptua / Concepto	2016	2015
3. edukiontzia bilketa / Recogida 3er contenedor	3.617.879	3.704.879
Hondakindegien tratamendua y Zabalgarbi Tratamiento de vertederos y Zabalgarbi	12.183.369	7.939.735
Ingreso T.M.B. / T.M.B. sarrerak	14.357.164	15.480.404
Reutilización bazar textil / Ehun-azoka berrerabiltzea	419.342	316.054
Tratamiento de voluminosos / Tamaina handiko hondakinen tratamendua	297.264	251.646
Planta de Konpostegi / Konpostegiko instalazioa	303.733	163.846
Garbigunes / Garbiguneak	302.731	2.151.927
Observatorio de residuos / Hondakinen behatokia	39.168	39.168
Guztira / Totales	31.520.651	30.047.659

Sozietatearen jarduna Bizkaiko Jatorrizko Lurraldeari dagokion esparruan garatzen da.

La actividad de la Sociedad se desarrolla en el ámbito de la provincia de Bizkaia.

b) Zuzkidurak:

b) Aprovisionamientos:

Kontzeptua / Concepto	2016	2015
Merkatugaien kontsumoa / Consumo de mercaderías	-	(8.878)
Lehengaien eta bestelako zuzkiduren kontsumoa Consumo de materias primas y otros aprovisionamientos	-	-
Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	19.402.398	24.192.997
Guztira / Totales	19.402.398	24.184.119

c) Langileak:

c) Personal

Ondorengo laukian, maila eta sexuka sailkatutako batez besteko langile-kopuruaren berri ematen da:

El número medio de personas empleadas se presenta en el siguiente cuadro, clasificadas por categorías y sexo:



MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

Maila Profesionala Categoría Profesional	2016		2015	
	Emakumea Mujer	Gizonezkoa Hombre	Emakumea Mujer	Gizonezkoa Hombre
Zuzendari Kudeatzailea/Director Gerente	1	-	1	-
Zuzendari Teknikoa eta proiektuen zuzendaria/ Director Técnico y de proyectos	1	1	1	0,50
Zuzendari Administratiboa/Director Administrativo	-	1	-	1
Administrazio Arduraduna/Responsable Administración	1	-	1	-
Administrari Laguntzailea/Auxiliar Administrativo	1	1	1	1
Ofizial Administraria/Oficial Administrativo	6	-	5	1
Zerbitzu Arduraduna/Responsable Servicio	-	3	-	3
Langileburua/Capataz	-	1	-	1
1. mailako ofiziala/Oficial 1ª	-	73,54	-	57,99
Peoia/Peón	4,4	34,84	4,67	31,48
Guztira / Totales	14,4	115,38	13,67	96,97

d) "Gizarte-Zamak" kontuaren osaera:

d) Composición de la cuenta "Cargas Sociales":

Kontzeptua / Concepto	2016	2015
Gizarte Segurantzaz / Seguridad Social	1.571.216	1.420.579
Elkarkidetzaz E.P.S.V. Pentsio Planerako ekarpena Aportación al Plan de Pensiones Elkarkidetzaz E.P.S.V.	76.592	76.911
Beste gizarte-gastu batzuk / Otros gastos sociales	79.941	81.784
Guztira / Totales	1.727.749	1.579.274

e) Kanpo zerbitzuak kontuaren osaera:

e) Composición de la cuenta "Servicios exteriores":

Kontzeptua / Concepto	2016	2015
Alokairuak eta kanonak/Arrendamientos y canones	10.749	10.324
Konponketa eta mantentzea/Reparación y conservación	1.344.121	1.047.914
Zerbitzu profesional independenteak/ Servicios profesionales independientes	66.414	96.277
Garraioak/Transportes	54.868	-
Aseguruko primak/Primas de seguros	225.110	232.513
Banku zerbitzuak eta antzekoak/Servicios bancarios y similares	115	311
Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak/ Publicidad propaganda y relaciones públicas	10.663	35.875
Hornidurak/Suministros	647.051	609.688
Beste zerbitzu batzuk/Otros servicios	332.294	266.429
Guztira / Totales	2.691.385	2.299.331



**Garbiker, A.B.**  
**Garbiker, S.A.**

## 19. Oharra. Askotariko informazioa

### a) Arrisku mailari eta arrisku izaerari buruzko informazioa – Finantza arriskuen faktoreak

Sozietatearen jarduerak finantza arrisku askoren aurrean azaltzen dira. Arriskuaren kudeaketa Sozietatearen Administrazioek onartutako politiken arabera, Sozietatearen Ekonomia eta Finantza Sailak kontrolatzen du. Finantza-arriskurik garrantzitsuenetarikoak ondoren adierazitako hauek dira:

#### 1) Merkatu-arriskuak

Truke motaren arriskua.

Sozietateak ez du nazioartean jarduten, eta, beraz, ez dago dibisadun eragiketengatik truke-motako arriskuen menpe.

#### 2) Kreditu-arriskua

Sozietatea bere bezeroen kredituaren menpe dago, bezero bakoitzaren metatutako arriskua aldian-aldian kontrolatuz. Sozietateak ez du gerta litezkeen kaudimen-gabeziak estaliko lituzkeen asegururik.

#### 3) Likidezia-arriskua

Sozietateak 2016ko ekitaldiaren itxieran zenbakidun esku-diru eta aktibo likidoengatik 9.852.968 euroko kopurua du (aurreko ekitaldian, berriz, 4.843.609 euro) eta maniobra funtsa positiboa da, 8.952.207 eurokoa, aurreko ekitaldian 3.227.563 euroko maniobra funtsa positiboa zelarik.

## Nota 19. Otra Información

### a) Información sobre la naturaleza y el nivel de Riesgos – Factores de riesgo financiero

Las actividades de la Sociedad están expuestas a diversos riesgos financieros. La gestión del riesgo está controlada por el Departamento Económico-Financiero de la Sociedad, con arreglo a las políticas aprobadas por los Administradores de la Sociedad. Los principales riesgos financieros se indican a continuación:

#### 1) Riesgo de mercado

Riesgo de tipo de cambio

La Sociedad no opera en el ámbito internacional y, por tanto, no está expuesta a riesgos de tipo de cambio por operaciones con divisas.

#### 2) Riesgo de crédito

La Sociedad está expuesta al riesgo de crédito de sus clientes, controlando el riesgo acumulado de cada uno de ellos de forma periódica. La Sociedad no dispone de seguros que cubran las insolvencias que se producen.

#### 3) Riesgo de liquidez

La Sociedad al cierre del ejercicio 2016 dispone de efectivo y otros activos líquidos equivalentes por importe de 9.852.968 euros, (4.843.609 euros el ejercicio anterior) y el fondo de maniobra es positivo en 8.952.207 euros, 3.227.563 euros positivos en el ejercicio anterior.



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

4) Interes-tasarengatiko arriskua

Ustiapen-jardueretik esku-diruaren fluxuak, zatirik handiengan behintzat, merkatuaren interes-tasen aldaketengandik askeak dira. Halaber, interes-tasengan izan daitezkeen gorabeherak era esanguratsuan pasiboen eta aktiboen balioa eragin lezaketenik ez dago. Esandakoaren salbuespen bezala, diruzaintzako erabilgarritasunen errentagarritasuna izango litzateke.

Orotariko izaeraz, Sozietateak ez du interes-tasen arriskuak estali ahal izateko estaldura-tresnarik erabiltzen.

b) Jasotako abalak

Bilbao Bizkaia Kutxak, hondakinen zabortegetako jardueratik eratortzen diren obligazioei dagokienez, Eusko Jaurlaritzako Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurumen Sailaren aurrean Sozietateari 571 mila euroren abala eman dio, eta 571 mila euro arreko ekitaldian.

c) Goi zuzendaritzako langileen ordainasariak

2016ko ekitaldian sozietatearen goi-zuzendaritzako langileei emandako ordainsaria 275 mila eurokoa izan da (245 mila euro aurreko ekitaldian, 2012ko abenduko aparteko ordainsariaren ordainketa barne hartuta), 2 gizon eta 2 emakumek osatzen dute (aurreko ekitaldian gizon 2 eta 2 emakume). Bestalde, sozietateak ez du obligaziorik hitzartuta bizitza-aseguru eta erretiro-arloko gaitan sozietateko zuzendaritza-organoko kideei dagokienez, eta, era berean, ez du beraien izenean obligaziorik bereganatuta berme gisa.

4) Riesgo de tipo de interés

Los flujos de efectivo de las actividades de explotación son, en su mayor parte, independientes respecto a las variaciones de los tipos de interés de mercado. Asimismo, no se dispone de activos y pasivos cuyo valor pudiera verse afectado de forma relevante por fluctuaciones de los tipos de interés. Excepción hecha de la rentabilidad de las disponibilidades de tesorería.

Con carácter general la Sociedad no emplea instrumentos de cobertura para cubrir el riesgo de tipos de interés.

b) Auales recibidos

Bilbao Bizkaia Kutxa avala a la Sociedad ante el Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente del Gobierno Vasco en relación con las obligaciones derivadas de la actividad de los vertederos de residuos por un importe de 571 miles de euros, 571 miles de euros en el ejercicio anterior.

c) Remuneraciones al personal de alta dirección

La retribución satisfecha durante el ejercicio 2016 al personal de alta dirección de la Sociedad, ha sido de 275 miles de euros (245 miles de euros en el ejercicio anterior, incluyendo el abono de la paga extra de diciembre de 2012), y está compuesto por 2 hombres y 2 mujeres (2 hombres y 2 mujeres en el ejercicio anterior). Por otro lado, la Sociedad no tiene contraídas obligaciones en materia de pensiones y seguros de vida con respecto a los miembros del órgano de dirección de la Sociedad, ni tiene asumidas obligaciones por cuenta de ellos a título de garantía.



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

2016ko abenduaren 31an ez dago goi mailako zuzendaritzako kideen multzoari emandako kreditu edota aurrerakinik, ezta bizitza aseguru eta pentsio gaietan Sozietateko zuzendaritza organoko antzinako edota egungo kideei buruzko hitzartutako obligaziorik ere.

**d) Administratzaileen ordainsariak**

2016 eta 2015eko ekitaldietan zehar, Administrazio Organoko kide direnentzako ez da inolako ordainsaririk izan. Organo horren osaera honako hau da: 3 gizon eta 3 emakume (3 gizon eta emakume 3 aurreko ekitaldian).

2016 eta 2015eko abenduaren 31ko dataz, ez da izan Administrazio Organoko kide direnei emandako inolako aurrerakin edota krediturik, eta ezta pentsio eta bizitza aseguruaren alorrean, aipatutako organoko kide ohiak edota egungo kide direnenganako obligaziorik ere.

2016ko ekitaldia ixtean, ez da gatazka zuzenik edo zeharkakorik izan administratzaileen eta gizartearen interesaren artean.

**e) 60 mila euro baino gehiagoko fakturazioa duten hartzekodunak.**

2016 eta 2015eko ekitaldietan 60 mila euro baino gehiagoko fakturazioa izan duten hornitzaile eta hartzekodunak hauek izan dira:

No existen anticipos o créditos concedidos al conjunto de miembros de la alta dirección vigentes al 31 de diciembre de 2016, ni obligaciones en materia de pensiones y seguros de vida respecto a los miembros antiguos y actuales de dicho órgano.

**d) Remuneraciones a los Administradores**

Durante el ejercicio 2016 y 2015 no ha habido remuneraciones de ningún tipo a los miembros del Órgano de Administración. La composición del mismo es de 3 hombres y 3 mujeres, (3 hombres y 3 mujeres en el ejercicio anterior).

No existen anticipos o créditos concedidos al conjunto de miembros del órgano de administración vigentes al 31 de diciembre de 2016 y 2015, ni obligaciones en materia de pensiones y seguros de vida respecto a los miembros antiguos y actuales de dicho órgano.

Al cierre del ejercicio 2016 no se han producido situaciones de conflicto directo o indirecto de los administradores, con el interés de la sociedad.

**e) Acreedores con facturación superior a 60 miles de euros**

Los proveedores y acreedores con facturación superior a 60 miles de euros durante el ejercicio 2016 y 2015 han sido los siguientes:



MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.

Hornitzailea-Hartzekoduna / Proveedor-Acreedor	2016	2015
ZABALGARBI, S.A.	9.417.388	9.417.100
UTE TMB ARRAIZ	7.129.209	10.947.947
MURIAS, S.A. CONSTRUCCIONES	-	1.377.605
RSU BILBAO UTE	3.099.782	4.333.333
REPSOL DIRECTO, S.A.	345.436	696.727
BOMLOY, S.L.	129.494	141.044
BIZKAIKO TXINTXOR BERZIKLATEGIA, SA	130.113	145.382
BERZIKLATU, S.L.	573.764	526.161
AUTO REPARACIONES LEMOA, S.L.	224.202	217.060
G.M.S.M. MEDIO AMBIENTE, S.A.	109.782	109.782
ELKARKIDETZA	154.057	154.557
TALLERES SAGASTA, S.L.	63.168	65.478
CESPA CONTEN, S.A.	65.142	75.920
J.I. JAUREGUI GOICOECHEA	95.468	136.139
POZA, S.L. CONSTRUCCIONES Y EXCAVACIONES	-	60.488
EGIASA CORREDURIA DE SEGUROS	160.677	116.491
IRAGAZ WATIN, S.A.	-	66.880
TOMAS MINTEGUI URIGÜEN, S.A.	-	79.886
MINTEGUI INDUSTRIAS DEL CAMIÓN, S.A.	72.429	90.966
UDAL SAREAK, S.A.	474.890	645.644
IBERDROLA CLIENTES, S.A.U.	97.304	94.367
TALLERES BATUAK, S.L.	-	74.842
KOOPERA INGURUMENA BIZKAIA	505.714	447.555
THESAL	241.237	181.016
BASALAN, A.B.S.A.	75.895	-
FINANZAUTO, S.A.	88.977	-
DILLA, S.L. TALLERES	105.671	-
PREMIRA ENERGIA NORTE, S.L.	336.843	-
Guztira	23.696.642	30.746.770
Total		

f) Kontu-Ikuskarien ordainsariak

2016 eta 2015eko ekitaldietan, gure kontu-ikuskariak eragindako ordainsariak 2016 eta 2015eko abenduaren 31n itxitako aipatutako ekitaldiei dagozkien urteko kontu indibidual eta kontsolidatuen kontu-ikuskapeneko zerbitzuak emateagatikoak baino ez dira, eta dagozkien zenbatekoak 12.350 eta 14.160 eurokoak izan dira, hurrenez hurren.

f) Honorarios de auditores

Los honorarios devengados por nuestros auditores de cuentas individuales y consolidadas en el ejercicio 2016 y 2015 se circunscriben exclusivamente a la prestación de los servicios de auditoría de cuentas anuales individuales y consolidadas del ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 2016 y 2015 cuyo importe asciende a 12.350 euros y 14.160 euros, respectivamente.





**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

g) Hornitzaileei merkataritza-eragiketetan ordainketa atzeratzea. Hirugarren Xedapen Gehigarria. Uztailaren 5eko 15/2010 Legearen "Informazio-betebarra".

Sozietateak hornitzaileekin ordaintzeke dauden saldoen epeak aztertu ditu, Legeak xedatutako irizpideekin bat etorriz:

- Ondasun eta zerbitzuen hornitzaileekin dauden zorrak direla-eta, balantze-egoerako ohiko pasiboan sartutako hornitzaile eta merkataritza-hartzekodunei dagozkien eta 16eko abenduaren 31n ordaintzeke dauden saldoak.
- Legezko gehieneko epea, hirugarren batek zerbitzuak eskaini edo Sozietateak merkantziak jasotzen dituen egunetik zenbatu da, eta legea indarrean sartu zen egunetik (2010eko uztailaren 7a), aurretik aipatutako eguna baino geroago egingo balitz.

2016ko ekitaldian eskatutako informazioaren banakapena honakoa da:

	2016	2015
	Egunak/Días	Egunak/Días
* Hornitzaileei ordaintzeko batez besteko aldia * Periodo medio de pago a proveedores	26,65	27,56
** Ordaindutako eragiketen ratioa ** Ratio de las operaciones pagadas	25,21	27,33
*** Ordaintzeke dauden eragiketen ratioa *** Ratio de las operaciones pendientes de pago	33,00	29,88

	Importe (euros)	
Egindako ordainketak, guztira / Total pagos realizados	26.249.277	30.096.399
Egiteke dauden ordainketak, guztira / Total pagos pendientes	5.952.624	2.973.905

\* Hornitzaileei ordaintzeko batez besteko aldia = ordaindutako eragiketak \* egindako ordainketen zenbatekoa, guztira

g) Información sobre los aplazamientos de pago efectuados a proveedores. Disposición adicional tercera. "Deber de información" de la Ley 15/2010, de 5 julio.

La Sociedad ha analizado los plazos de los saldos pendientes con proveedores de acuerdo con los criterios contenidos en la ley:

- Saldo pendientes al 31 de diciembre de 2016 correspondientes a proveedores y acreedores comerciales incluidos en el pasivo corriente del balance de situación por deudas con suministradores de bienes y servicios.
- El plazo legal máximo se ha computado a partir de la fecha de prestación de los servicios por parte del tercero o recepción de mercancías por parte de la Sociedad, desde la fecha de entrada en vigor de la ley (7 de julio de 2010), en caso de que esa fecha fuera posterior a la anteriormente citada.

El desglose de la información requerida durante los ejercicios 2016 y 2015 es el siguiente:

\* Periodo medio de pago a proveedores = Ratio operac pagadas \* importe total pagos realizados + Ratio opera pendientes de pago \* importe total pagos pendientes



Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.

*Ordaintzeke dauden eragiketen ratioa \* ordaintzeke dauden ordainketak, guztira*

*\*\*Ordaindutako eragiketen ratioa =  $\sum$  (ordaindutako egunen kopurua \* ordaindutako eragiketaren zenbateko)*

*Egindako ordainketen zenbatekoa, guztira*

*\*\*\* Egiteke dauden ordainketen ratioa = (ordaintzeke dauden egunen zenbatekoa \* egiteke dauden eragiketen zenbatekoa)*

*Egiteke dauden ordainketen zenbatekoa guztira*

*Importe total de pagos realizados + importe total pago: pendientes*

*\*\* Ratio de las operaciones pagadas =  $\sum$  (número de días pago \* importe de la operación pagada)*

*Importe total de pagos realizados*

*\*\*\* Ratio de las operaciones pendientes de pago =  $\sum$  (número de días pendientes de pago \* importe de la operación pendiente de pago)*

*Importe total de pagos pendientes*

#### h) Beste informazio batzuk

1.- Hiri Hondakin Solidoak tratatzeko, ZABALGARBI, S.A.rekin izenpetutako kontratua.

2001eko ekainaren 15eko dataz, Sozietateak eta Bizkaiko Foru Aldundiaren %20ko partaidetza duen kapital mistoko ZABALGARBI, S.A. sozietateak Hiri Hondakin Solidoen (H.H.S.) tratamendurako hitzarmen bat izenpetu zuten. Aipatutako kontratu horren xedea GARBIKER, A.B. (S.A.) sozietateak ZABALGARBI, S.A. sozietateari Bizkaiko Jatorrizko Lurraldean sorrarazitako H.H.S.-ak errausketa bidez tratatu eta argi-indarraren ekoizpenaren bitartez H.H.S. horietan dauden baliabide energetikoak aprobetxatzeko agindua ezarri eta formalizatzea izan da; ZABALGARBI, S.A. ondorio horietarako lizentziadun bakarra denez, SENER prozedura ezarriko du.

Kontratuko xedearen garapenak ZABALGARBI, S.A.k, aldez aurretik hitzartutako fase, epe, baldintza eta espezifikazio teknikoaren arabera H.H.S.-en energia-ustiapenerako eta errausketa bidezko tratamendurako Bizkaiko Lurralde Historikoan planta bat eraiki beharra ezartzen zuten.

Bere aldetik, eta, kontratua aplikatuz, GARBIKER, A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietateak ZABALGARBI, S.A.ri urtero, aurretiaz ezarritako prezioan, H.H.S.-en bolumen jakin bat emateko konpromisoa hartzen du.

#### h) Otra información

1.- Contratos de tratamiento de Residuos Sólidos Urbanos firmados con ZABALGARBI, S.A.

Con fecha 15 de junio de 2001, la Sociedad y ZABALGARBI, S.A. sociedad de capital mixto, participada en un 20% por la Diputación Foral de Bizkaia, firmaron un contrato de tratamiento de Residuos Sólidos Urbanos (R.S.U.). El objeto del citado contrato es establecer y formalizar la encomienda a la sociedad ZABALGARBI, S.A. por parte de GARBIKER, A.B. (S.A.), Sociedad Unipersonal del tratamiento por incineración de R.S.U. generados en el Territorio Histórico de Bizkaia y el aprovechamiento de los recursos energéticos contenidos en dichos R.S.U. mediante la producción de energía eléctrica, todo ello con la aplicación por parte de ZABALGARBI, S.A. del procedimiento SENER del que la misma es licenciataria exclusiva a estos efectos.

El desarrollo del objeto del contrato comprendió la previa construcción por parte de ZABALGARBI, S.A., dentro del Territorio Histórico de Bizkaia, de una planta de tratamiento por incineración y aprovechamiento energético de R.S.U., en las fases, plazos, condiciones y especificaciones técnicas acordadas.

Por su parte, en aplicación del contrato, GARBIKER, A.B. (S.A.), Sociedad Unipersonal se compromete a facilitar un volumen anual de R.S.U. a un precio preestablecido a ZABALGARBI, S.A.



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

Kontratuaren iraupena, H.H.S.-en errausketarako eta aprobetxamendu energetikorako instalazioa bere gaitasun nominalera jarduteko baldintza egiaztatuetan jasotako epetik zenbatzen hasita, hoguei urtera arte zabalduko da eta ondorio horietarako, ZABALGARBI, S.A.k, dagokion eran, egoera hori jakinaraztera emango du, gutxieneko hogueita hamar eguneko epean. Hala ere, aipatutako epea beste hamar urtez gehiago luzatu ahal izango da, beren-beregi horrela hitzartzen denean.

2004ko abuztuaren 28an Hiri Hondakin Solidoen Tratamendu eta Baloraziorako Plantaren jardura egoki eta zuzenerako 2001eko ekainaren 15ean izenpetutako kontratuan zehaztutakoa baino ZABALGARBI, S.A.k H.H.S.-en kopuru gehiago eta osagarria izatearen beharrianak eraginda, kontratu berria sinatu zuten. Horrela, bada, sozietateak hasieran aurreikusitakoarekiko kopuru gehigarria emateko konpromisoa hartu du, bai eta ZABALGARBI, S.A.k, hasieran konprometitutakoan aldean eskuratu dezakeen tona gehigarri berri bakoitzeko prezio berria ordaintzekoa ere.

ZABALGARBI, S.A.k 2005eko ekainaren 22an Plantaren behin-behineko jasotze akta sinatu zela jakinarazi zion Sozietateari; ondorioz data horretatik aurrera, 2001eko ekainaren 15ean eta 2004ko abuztuaren 28an sinatutako kontratuen ondorioetarako merkataritza eragiketa hasitzat eman zen.

2001eko eta 2004ko ekitaldietan Sozietate bien artean izenpetutako kontratuen eta H.H.S.-en banaketen ondorioz, eransten diren 2015eko abenduaren 31eko egunez zegoen egoera-balantzea eta eransten diren 2015 ekitaldiari dagozkien irabazi eta galeren kontuak euren "Hartzekodun Komertzialak" eta "Hornidurak" ataletan sozietate bien artean 2001eko ekainaren 15ean eta 2004ko abuztuaren 28ko dataz izenpetutako kontratuaren eta Zabalgarbi S.A.k sozietateari emandako H.H.S.-ei dagozkien tonen arabera 2015 eta 2014n zehar egindako

El contrato extenderá su duración a veinte años a contar desde la fecha en que la planta de tratamiento por incineración y aprovechamiento energético de R.S.U. esté en condiciones verificadas de operación a su capacidad nominal, a cuyo efecto ZABALGARBI, S.A. comunicará oportunamente tal circunstancia con una antelación mínima de treinta días. No obstante el plazo antedicho podrá ser prorrogado por otros diez años siempre que así se acuerde de forma expresa.

Con fecha 28 de agosto de 2004 firmaron un nuevo contrato, como consecuencia de la necesidad por parte de Zabalgarbi, S.A. de cantidades de R.S.U. adicionales y suplementarias a las que se consignaban en el contrato de 15 de junio de 2001 para el correcto y óptimo funcionamiento de la Planta de Tratamiento y Valoración de Residuos Urbanos. De esta forma, la sociedad ha quedado comprometida a facilitar un volumen adicional al inicialmente previsto y ZABALGARBI, S.A. a satisfacer un nuevo precio por cada tonelada adicional a las inicialmente comprometidas.

ZABALGARBI, S.A. comunicó a la Sociedad que con fecha 22 de Junio de 2005 se firmó el acta de recepción provisional de la Planta, con lo que desde esa fecha comienza la operación comercial al efecto de los contratos firmados el 15 de junio de 2001 y el 28 de agosto de 2004.

Como consecuencia de los contratos firmados entre ambas sociedades en los ejercicios 2001 y 2004 y las entregas de R.S.U. el balance de situación a 31 de diciembre de 2016 y la cuenta de pérdidas y ganancias correspondiente al ejercicio 2016 adjuntos recogen en sus epígrafes "Acreedores Comerciales" y "Aprovisionamientos" unos importes de 2.668.787 y 7.578.833 euros, 1.840.772 y 8.561.000 euros el ejercicio anterior respectivamente, como consecuencia de las facturaciones realizadas durante 2015 y 2014 por Zabalgarbi, S.A. a la sociedad de acuerdo con las



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

fakturazioaren ondorio bezala 1.840.772 eta 8.561.000 euro, 1.393.834 eta 8.671.032 euro aurreko ekitaldian, hurrenez hurren, jasotzen dituzte.

**2.- Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Bilboko Udalaren arteko Lankidetzaren Hitzarmena**

2014ko abuztuaren 18an, Bilboko Udalak eta Bizkaiko Foru Aldundiak lankidetzaren hitzarmena sinatu zuten, Artigasko hondakindegia jabetza Aldundiari lagatzeko. Bilboko Udalak Artigasko hondakindegia Bizkaiko hiri-hondakinak osorik kudeatzeko sistemara eskualdatzea estrategikoa da Bizkaiko Lurralde Historikoko hiri-hondakinak osorik kudeatu ahal izateko, duen kokapenagatik eta zabaltzeko aukera dagoelako, eta Bizkaiko Lurralde Historikoko hiri-hondakinak osorik kudeatzeko ixte-azpiegitura delako.

Azpiegiturak udalaz gaineko izaera hartuko du, eta, eskualdatu dela konpentsatzeko, hoberi bat ezarriko zaio, ehunekoetan, piloan bildutako hondakinak behin betiko ezabatzeko prezio publikoari, behean finkatuko den aldian. Hoberi ezartzeko, piloan bildutako hondakinaren tratamendu eta azpiegituraren balorazioagatik Bilboko Udalarari ezarri ahal zaion prezio publikoa justifikatzen duen txosten ekonomikoa hartu da aintzat, Lantec Group 3000, S.L. enpresak egin duen txostenarekin bat etorrita.

toneladas de R.S.U. entregado y con los contratos firmados por ambas sociedades con fecha 15 de junio de 2001 y 28 de agosto de 2004.

**2.- Convenio de Colaboración entre la Diputación Foral de Bizkaia y el Ayuntamiento de Bilbao**

Con fecha 18 de agosto de 2014, el Ayuntamiento de Bilbao y la Diputación Foral de Bizkaia, firmaron un convenio de colaboración para la cesión de la propiedad del vertedero de Artigas a la Institución Foral. La aportación por parte del Ayuntamiento de Bilbao del vertedero de Artigas al sistema de gestión integral de los residuos urbanos de Bizkaia, resulta estratégica para la gestión integral de los residuos urbanos del Territorio Histórico de Bizkaia por su ubicación, por la posibilidad de ampliación y por tratarse de la infraestructura de cierre de la gestión integral de los residuos urbanos del Territorio Histórico de Bizkaia.

Adquiere carácter supramunicipal, y la aportación de la infraestructura se compensará aplicando una bonificación al precio público para la eliminación definitiva de los residuos recogidos en masa, en los porcentajes y con la duración que se establecen más abajo. La bonificación se ha establecido, teniendo en cuenta la memoria económica justificativa del precio público aplicable al Ayuntamiento de Bilbao por el tratamiento de residuos en masa y la valoración de la infraestructura, de acuerdo con el informe emitido por Lantec Group 3000, S.L.



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

Hortaz, Bizkaiko Foru Aldundiaren uztailaren 1eko 81/2014 Dekretuaren bidez, uztailaren 11ko 126/2006 Foru Dekretuaren 4. artikulua aldatu da; horren bitartez, hiri-hondakinak behin betiko desagerrarazteko Bizkaiko Foru Aldundiak egindako tratamendu-zerbitzuaren prezio publikoaren arauak ezartzea eta garatzea onesten da. Lankidetzaz Hitzarmenaren bidez lortutako akordioa betez, Bilboko Udalari ezarri ahal zaizkion tarifak finkatu dira, azken tratamendua jasoko duten piloen bildutako hiri-hondakinaren prezio publikoa zehazteko. Hondakin horiek %50eko hobaria izango dute 2014tik 2023ra arte, %33,33ko hobaria 2024an, eta %16,67koa 2025ean.

Hitzarmena indarrean egongo da sinatzen den unetik piloen bildutako hondakinaren azken tratamenduari dagokion prezio publikoaren hobaria amaitu arte edo hitzarmena suntsiarazi arte.

Honi erantsitako 2016ko abenduaren 31ko egoeraren balantzean eta 2016ko ekitaldiari dagokion galdu-irabazien kontuan, "Bezeroak salmenten arabera eta zerbitzuak egitea" eta "Zerbitzuak egitea" epigrafeetan, 993.040 eta 5.586.660 zenbatekoak jaso dira, hurrenez hurren.

Bestetik, bosgarren klausulan ezarritakoari jarraiki, Bizkaiko Foru Aldundiak dohainik lagakodio Garbiker, A.B. (S.A.) enpresari, edo etorkizunean enpresa horri emandako eginkizunak egiten dituen edozein erakunde publikori, Artigasko hondakindegia eta bera ustiatzeko instalazio guztien jabetza, zuzenbideari ondoen egokitzen zaion formularen arabera. Hortaz, egun berean, Bizkaiko Foru Aldundiak, Bilboko Udalak, RSU Bilbao UTEK eta Garbiker, A.B. (S.A.) enpresak akordioa sinatu dute Lankidetzaz Hitzarmenaren seigarren klausula betearazteko.

Por lo tanto, mediante el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 81/2014, de 1 de julio, se modifica el artículo 4 del Decreto Foral 126/2006, de 11 de julio, por el que se acuerda la aplicación y se desarrolla la regulación del precio público por el servicio de tratamiento de residuos urbanos para su eliminación definitiva, prestado por la Diputación Foral de Bizkaia. En cumplimiento del acuerdo alcanzado en el Convenio de Colaboración, se establecen las tarifas aplicables al Ayuntamiento de Bilbao, para la determinación del precio público de los residuos urbanos recogidos en masa que reciban tratamiento final. Dichos residuos serán objeto de una bonificación del 50% desde el año 2014 hasta el 2023, del 33,33% en el año 2024 y del 16,67% en el año 2025.

El convenio entra en vigor a la firma del mismo, hasta la finalización de la bonificación del precio público por el tratamiento final de residuos en masa o por resolución del mismo.

El balance de situación a 31 de diciembre de 2016 y la cuenta de pérdidas y ganancias correspondiente al ejercicio 2016 adjuntos, recogen en sus epígrafes "Clientes por ventas y prestación de servicios" y "Prestación de servicios" unos importes de 993.040 y 5.078.781,82, respectivamente.

Por otra parte, tal y como se establece en la cláusula quinta, la Diputación Foral de Bizkaia, podrá ceder, bajo la fórmula que mejor se ajuste a derecho, de forma gratuita a Garbiker, A.B. (S.A.) o a cualquier entidad pública que en el futuro desarrolle los cometidos encomendados a esta, la propiedad del vertedero de Artigas con todas sus instalaciones para su explotación. Por lo tanto, en la misma fecha, la Diputación Foral de Bizkaia, el Ayuntamiento de Bilbao, RSU Bilbao UTE y Garbiker, A.B. (S.A.) firman un acuerdo para la ejecución de la cláusula sexta del Convenio de Colaboración.



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

Lankidetza Hitzarmenaren seigarren klausularen arabera, Artigasko hondakindegia lagata, Bizkaiko Foru Aldundiak edo, hala badagokio, Garbiker A.B.(S.A.) enpresak Bilboko Udalaren "Hiri Garbiketa Publikoa eta Hiru Hondakin Solidoen Kudeaketa" kontratuaren ondoriozko eskubideak eta betebeharrak subrogatuko dituzte, 2016ko abenduaren 31ra arte, hondakindegia eta bere instalazioak mantentzeki eta kudeatzeki dagokienez. Subrogazioan sartutako zerbitzuen urteko aurrekontua 3.099.782 eurokoa da, BEZ barne. Kontratua luzatu egin da.

Hortaz, 2016ko abenduaren 31ko egoeraren balantzeak eta 2016ko ekitaldiari dagokion galdurabazien kontuak -honi erantsitakoak- 237.515 eta 2.817. euroko zenbatekoak dituzte, hurrenez hurren, "Merkataritzako hartzekodunak" eta "Hornidurak" epigrafeetan.

**20. Oharra. Ingurumenari eta berotegi-efektuko gasak igortzeko eskubideei buruzko Informazioa**

**20.1.- Ingurumenari buruzko informazioa**

Sozietateak duen jarduera, hondakin solidoen aurrebilketa, bilketa, garraiatze eta tratamendua kudeatzean, zuzentzean eta administratzean datza. Aipatutakoaren ondorioz, balantzean adieraztera emandako aktibo eta pasibo guztiak, bai eta galera eta irabazien kontuan jasotako gastu eta sarrera guztiak ere, zuzenean edota zeharretara ingurumen-eragina gutxitzea eta ingurumena babestera eta hobetzera bideratutakoak dira.

En la cláusula sexta del convenio de colaboración se establece que, con la cesión y puesta a disposición del vertedero de Artigas, la Diputación Foral de Bizkaia o en su caso Garbiker A.B.(S.A.), se subroga en los derechos y obligaciones derivados del contrato de "Limpieza Pública Urbana y Gestión de Residuos Sólidos Urbanos" del Ayuntamiento de Bilbao, hasta el 31 de diciembre de 2016 en cuanto al mantenimiento y gestión del vertedero y sus instalaciones se refiere. El presupuesto anual de los servicios comprendidos en la subrogación, a precios 2016, ascendió a la cantidad de 3.099.782 euros/año, IVA incluido. Dicho contrato ha sido objeto de prórroga.

Por lo tanto, el balance de situación a 31 de diciembre de 2016 y la cuenta de pérdidas y ganancias correspondiente al ejercicio 2016 adjuntos, recogen en sus epígrafes "Acreedores Comerciales" y "Aprovisionamientos" unos importes de 237.515 y 2.817.984 euros, respectivamente.

**Nota 20. Información sobre medio ambiente y derechos de emisión de gases de efecto invernadero**

**20.1.- Información sobre medio ambiente**

La Sociedad tiene como actividad la gestión, dirección y administración de la pre-recogida, recogida, transporte y tratamiento de los residuos sólidos. En consecuencia, la totalidad de los activos y pasivos incluidos en el balance, así como la totalidad de los gastos e ingresos recogidos en la cuenta de pérdidas y ganancias, están destinados, directa o indirectamente, a la minimización del impacto medioambiental y a la protección y mejora del medio ambiente.



**Garbiker, A.B.  
Garbiker, S.A.**

Beste alde batetik, Garbiker, A.B. (S.A.) Kide Bakarreko Sozietateak bere jardunean eragin dezakeen balizko ingurumenaren gaineko eraginari dagokionez, Sozietateak ingurumeneko jarduerengatiko arriskuak eta gastuak estali ahal izateko (14. Oharra) zuzkidura batez hornituta dago. Hala eta guztiz ere, Sozietateak, kudeatzen dituen hondakindegien erantzukizun zibila estali ahal izateko dagozkion aseguruak kontratatuta ditu.

**20.2.- Berotegi-efektuko gasak igortzeko eskubideei buruzko informazioa**

Ez dago partidarik sartzeko, berotegi-efektuko gasak igortzeko eskubideak erregistratzeko, baloratzeko eta haiei buruzko informazioa emateko arauak onesteko ICACek 2006ko otsailaren 8an emandako Ebazpenaren arabera.

**21. Oharra. Itxieraz geroztiko ekintzak**

Ekitaldia itxitzat eman den egunetik gerora Urteko Kontu hauek azaldudiren egunera arte ez dagertatu egitate aipagarri edota nabarmendu beharrekorik.

Por otra parte, respecto al impacto medioambiental que pueda ocasionar Garbiker, A.B. (S.A.), Sociedad Unipersonal en el desarrollo de su actividad, la Sociedad tiene dotada una provisión para la cobertura de riesgos y gastos por actuaciones medioambientales (Nota 14). Asimismo, la Sociedad tiene contratados seguros para la cobertura de la responsabilidad civil de los vertederos gestionados.

**20.2.- Información sobre derechos de emisión y gases de efecto invernadero**

No existen ninguna partida que deba de ser incluida de acuerdo a la Resolución de 8 de febrero de 2006, del ICAC, por las que se aprueban normas para el registro, valoración e información de los derechos de emisión de gases de efecto invernadero.

**Nota 21. Hechos posteriores al cierre**

No ha acontecido ningún hecho posterior relevante y digno de mención, desde el cierre del ejercicio y hasta la fecha de formulación de estas Cuentas Anuales.